

# Bizz!

FAMILIEN.ERLEBNIS.MAGAZIN

AUSGABE FRÜHJAHR 2024

DEZEMBER JANUAR FEBRUAR **MÄRZ** APRIL MAI  
JUNI JULI AUGUST SEPTEMBER OKTOBER NOVEMBER

Familienwanderungen  
im Frühling

KULTURTIPPS für  
Groß und Klein

CHIEMGAUER  
RADLFRÜHLING  
Touren-Tipps

**TIPPS FÜR DIE  
FAMILIENZEIT**  
Entdeckt mit uns die schönsten  
Seiten unserer Heimat!





# FIT FÜR DEN FRÜHLING?

Teste jetzt dein Wissen mit dem NABU-Vogeltrainer!

[WWW.VOGELTRAINER.DE](http://WWW.VOGELTRAINER.DE)

# INHALT

## AKTUELLES

- 04 Richtfest für Ausstellungsgebäude
- 05 Das Glückliche sein trainieren

## ERLEBEN & ENTDECKEN

- 06 Tipps für eine entspannte Familienzeit
- 07 Die Jennerbahn am Königsee
- 08 Kurztrip zu Rittern und schrägen Vögeln
- 10 Blüten & Brauchtum
- 11 Das Schwazer Silberbergwerk
- 12 Chiemgauer Radlfrühling
- 15 Sicher in den Radlfrühling
- 16 Was ist Geocaching?

## KULTUR FÜR DIE FAMILIE

- 20 Auf ins Dinoland!
- 21 Kultu für die ganze Familie im kl
- 23 Kunsthandwerk in Secon
- 24 Kunstbegegnungen für Kinder im DASMAXIMUM
- 26 Helden und Heldinnen Die neue Ausstellung im Lokschuppen

## ZEITVERTREIB

- 28 Buchtipps
- 29 Rätselseite
- 30 Kolumne Big Mama



LIEBE LESER,

die Winter sind zwar nicht mehr besonders hart wie es früher einmal war, aber trotzdem freuen wir uns auf den Frühling. Schön war es beim Skifahren und Langlaufen, bei den zahlreichen Spaziergängen auf verschneiten Pfaden, aber jetzt wird es Zeit für den Duft blühender Obstbäume und Vogelgezwitscher. Endlich den Zwiebellook ablegen. Die Winterstiefel weichen leichten Turnschuhen und die Reste der Weihnachtdecoration bunt bemalten Eiern und farbenfrohen Blumen.

Wir holen den Drahtesel aus dem Keller und nach einer kleinen Auffrischkur drehen wir eine kleine Runde. Lust auf Fahrradfahren? Dann ist bestimmt die eine oder andere Tour beim Chiemgauer Radlfrühling dabei.

Wir leben in so einer wundervollen Gegend mit malerischen Städtchen und Orten wie Tittmoning, Burghausen, Prien. Auch hier gibt's viele Osteraktionen und Angebote für die ganze Familie! Und sollte es das Wetter wieder mal nicht so gut meinen, dann wird's sicher nicht langweilig. Schließlich ist auch im Kultur- und Ausstellungsbereich jede Menge geboten -und zwar zu 100 % wetterfest, versprochen!

Wir wünschen Euch viel Spaß mit unserer Frühlingausgabe!

BIZZ! Redaktion

### Herausgeber:

RediX GbR Werbe- und Verlagsagentur  
Matovina & Matovina  
Hauptstr. 13, 83352 Altenmarkt a.d. Alz  
Tel.: 08621/ 50 98 51 | Fax.: 08621/ 62 830  
redaktion@bizz-magazin.de

### Redaktionsleitung:

Henriette Matovina Mag. Art.  
redaktion@bizz-magazin.de

### Anzeigenleitung:

Dominik Matovina  
Tel.: 08621/ 50 98 51  
anzeigen@bizz-magazin.de

Erreicht mit Lesezirkel, Abonnenten und 650 Auflagestellen in Südbayern über 400.000 Leser/Ausgabe in den Landkreisen Traunstein, Rosenheim, berchtesgadener Land, Altötting und Mühldorf.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die  
BIZZ! Ausgabe Sommer 2024 ► 10. Mai 2024

Die aktuelle Ausgabe und die Metadaten des BiZZ! Magazins erhalten  
Sie unter [www.bizz-magazin.de](http://www.bizz-magazin.de)

BIZZ! im Internet: [WWW.BIZZ-MAGAZIN.DE](http://WWW.BIZZ-MAGAZIN.DE)

Titelblatt © Agentur RediX GbR/

Die nächste Ausgabe erscheint KW 22/ 2024

### Wichtiger Hinweis für alle Anzeigenkunden & Leser!

Alle von der Werbe- und Verlagsagentur RediX GbR gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien außerhalb des Familien.Erlebnis.Magazin BiZZ! kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen. Dies ist auch dann der Fall, wenn bestehende Materialien des Kunden weiterverarbeitet wurden. Ebenso bitten wir darum, Fotos und Textmaterial ohne schriftlicher Erlaubnis nicht zur weiteren Veröffentlichung zu verwenden. Wir bitten alle Anzeigenkunden, diverse Medien/ Magazine und Leser diese Vorgaben zu befolgen, da bei Zuwiderhandlung in jedem Fall rechtliche Schritte wegen Urheberrechtsverletzung eingeleitet werden.



Museumsleiterin Dr. Claudia Richartz beim Richtfest für den Neubau Foto: BHM Amerang

## RICHTFEST FÜR AUSSTELLUNGSGEBÄUDE

Bauernhausmuseum Amerang: Eröffnung des Neubaus im Herbst denkbar

Äußerst zufrieden zeigten sich alle Beteiligten beim Richtfest für das neue Ausstellungsgebäude im Bauernhausmuseum Amerang. „Der Bau ist hervorragend vorangeschritten. Er liegt nicht nur im Zeitplan, sondern hält auch komplett den Kostenrahmen ein“, freute sich Oberbayerns Bezirkstagspräsident Thomas Schwarzenberger. Tatsächlich gibt es Grund für Optimismus: Wenn weiter alles rund läuft, könnte das Gebäude im Herbst fertig sein.

„Mit dem Neubau werden wir endlich wieder einen Ort haben, um unseren Gästen im Rahmen von Sonderausstellungen spannende kulturhistorische Themen zu präsentieren und Veranstaltungen zu organisieren. Das ist ein echter Mehrwert für das Museum und damit auch für die Region“, sagte Museumsleiterin Dr. Claudia Richartz. In den vergangenen Jahren waren derartige Veranstaltungen nicht möglich, da der frühere Ausstellungsbereich im Obergeschoss des Stadels Kirchweidach aufgrund von Statik- und Brandschutzproblemen nicht mehr zur Verfügung stand. Umso mehr freut sich Museumsleiterin Dr. Claudia Richartz über den schnellen Baufortschritt:

### „KEIN BRÖCKERL ZEMENT“

Zimmerer Paul Langbauer sprach bei der Hebfeier den Richtspruch, dankte dem Bezirk Oberbayern als Bauherrn und wünschte dem Bau Glück und Segen. Zuvor hatte Bezirkstagspräsident Thomas Schwarzenberger bereits die Arbeit der Planerinnen und

Planer und der beteiligten Gewerke gelobt. Umso mehr, weil es sich bei dem neuen Gebäude nicht um ein gewöhnliches Projekt handelt. Denn, wie Schwarzenberger erklärte: „Die vom Bezirk Oberbayern angestrebte ökologische Bauweise wurde hier so konsequent umgesetzt wie noch nie zuvor beim Bezirk.“ Er nannte als Beispiel die Schraubfundamente und den Lehm Boden des neuen Gebäudes. Hier kämen uralte Techniken beziehungsweise Materialien zum Einsatz. „In dem Gebäude wird man kein Bröckerl Zement oder Beton finden“, hob Schwarzenberger hervor.



Zeitgleich wurde die technische Infrastruktur des Museums erneuert und verbessert. Mit großem Aufwand hat der Bezirk Oberbayern die Elektrotechnik auf den neuesten Stand gebracht. Zudem wird eine zusätzliche Photovoltaikanlage auf dem Ausstellungsgebäude künftig die Klimabilanz des Museums verbessern: ein großer Pluspunkt für die Nachhaltigkeit.

Bislang gibt es noch keinen Termin für die Eröffnung des neuen Gebäudes. Sollten die Bauarbeiten aber weiter so zügig vorangehen, könnte der Neubau im Herbst dieses Jahres fertiggestellt sein.

# MIT KINDERN UND JUGENDLICHEN DAS GLÜCKLICHSEIN TRAINIEREN

Gelungener Vortrag mit Lisa Maria Wagner beim ersten Treffpunkt Prävention 2024

Zum Thema „Verglüxt noch mal, ist das schön! Mit Kindern und Jugendlichen das Glückliche trainieren“ referierte Lisa Maria Wagner zum Auftakt vom „Treffpunkt Prävention“ 2024 im Pavillon der evangelischen Stadtkirche Bad Reichenhall. Organisiert hat die Veranstaltung die Koordinatorin des präventiven Kinder- und Jugendschutzes im Landratsamt Berchtesgadener Land, Sarah Conrad.

Conrad freute sich über das große Interesse an der Veranstaltung. Die Teilnehmenden konnten dabei erfahren, wie mit kleinen Elementen das „Glücklichsein“ trainiert werden kann und wie sich der Alltag mit angenehmen Gefühlen aufladen lässt. Alle beteiligten sich mit Begeisterung an den Übungen, tanzten zu Mitmachliedern, griffen nach glitzernden Wolken und lernten: „Ich schaffe das, wenn ich daran glaube. Denn ich kann es vielleicht NOCH nicht“.

Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung und in ihrer psychischen Gesundheit zu stärken und sie dabei adäquat zu begleiten, ist ein zentrales Anliegen und eine Aufgabe in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Der Treffpunkt Prävention ist eine kostenlose Veranstaltung für Menschen, die mit Kindern und Jugendlichen beruflich sowie ehrenamtlich arbeiten. Die Veranstaltung soll zu sechs Terminen mit unterschiedlichen Themen angeboten werden. Im Zentrum stehen dabei ein fachlicher Input und die Möglichkeit zum Austausch und zur Vernetzung.

Für Organisation und Themenauswahl – unter Beteiligung des Teilnehmerkreises – ist Pädagogin Sarah Conrad zuständig. Den erfolgreichen Auftakt bildete Lisa Maria Wagner mit ihrem Herzthema. Die Grundschullehrerin und ausgebildete Kindergartenpädagogin beschäftigt sich seit vielen Jahren mit dem Thema Glück. Mit Ihrem Erfahrungsschatz aus ihrem Berufsalltag konnte sie nicht nur Impulse für die praktische Arbeit geben, sondern auch von Erfahrungswerten und positiven Folgen berichten. Sie gab nicht nur eine Anleitung zum Anleiten von „Glücksichsein“ für Kinder und Jugendliche, sondern auch für die Zuhörenden selbst. Die Selbstfürsorge ist sowohl im beruflichen, als auch im privaten Kontext ein wichtiger Aspekt.

Ein weiterer wichtiger Baustein ist Dankbarkeit. Sich bewusst zu machen, wofür man dankbar ist, fördert positive Gedanken. Eng damit verknüpft ist das Thema Achtsamkeit. Achtsamkeit bedeutet aufmerksam zu sein für das Hier und Jetzt. Kinder tun dies intuitiv. Gestalten wir Beziehungen mit Kindern positiv und wertschätzend, stärken wir ihre Resilienz, ihr Selbstbewusstsein und ihre Selbstwirksamkeit. Das sind wichtige Grundlagen für lebenslange psychische Gesundheit.

Das gemeinsame Miteinander wirkt sich nicht nur auf das subjektive Erleben der Kinder aus, sondern auch auf deren Familien und das nahe Umfeld. Wer glücklich ist und Spaß am Unterricht und dem Schulleben hat, lernt besser. Vielleicht ist dies auch im Hinblick auf die Pisa-Studienergebnisse ein hilfreicher Impuls.



## AUSSERGEWÖHNLICH. ENGAGIERT!



**JETZT SCHÜTZEN:**  
[WWF.DE/PROTECTOR](http://WWF.DE/PROTECTOR)

**WERDEN SIE »GLOBAL 200 PROTECTOR« UND BEWAHREN SIE DIE ARTENVIELFALT UNSERER ERDE.**

Die bunte Vielfalt der Tiere und Pflanzen ist beeindruckend. Von den Regenwäldern Afrikas über die Arktis bis zu unserem Wattenmeer – die „Global 200 Regionen“ bergen die biologisch wertvollsten Lebensräume der Erde. Helfen Sie uns mit Ihrer großzügigen Spende, sie zu erhalten und für die nächsten Generationen zu bewahren!

**KONTAKTIEREN SIE UNS:**  
WWF Deutschland  
Nina Dehn  
Rohrdorferstraße 18  
10117 Berlin  
Telefon: 030 311 777-732  
E-Mail: [info@wwf.de](mailto:info@wwf.de)

**JETZT PROTECTOR WERDEN UNTER: [WWF.DE/PROTECTOR](http://WWF.DE/PROTECTOR)**



## IN- UND OUTDOOR KARTSPORTANLAGE

[WWW.KART2000-WASSERBURG.DE](http://WWW.KART2000-WASSERBURG.DE)

**Fahrspaß bei jeder Witterung • Kinderfreundlich & für die ganze Familie • Langstreckenrennen & Rennserie Firmenrennen & Betriebsausflüge • Ganzjährig geöffnet**

**PROFESSIONELLER KARTSPORT ZUM FAIREN PREIS**

**TÜV** geprüft      **BENZIN** Power      **RIMO** Karts  
Made in GERMANY



**08071 / 400 93**  
[INFO@KART2000-WASSERBURG.DE](mailto:INFO@KART2000-WASSERBURG.DE)

**Hafenham 6, 83549 Eiselfing**  
Nähe Wasserburg am Inn

**MI-FR: 16-23 H / SA: 13-23 H / SO & FEIERTAG: 11-23 H**  
**MONTAG & DIENSTAG IST RUHETAG; AUßER FEIERTAGS**

Bitte vor Anreise über Bahnbelegung erkundigen, unabhängig der Öffnungszeiten!

# TIPPS FÜR DIE ENTSPANNTE FAMILIENZEIT

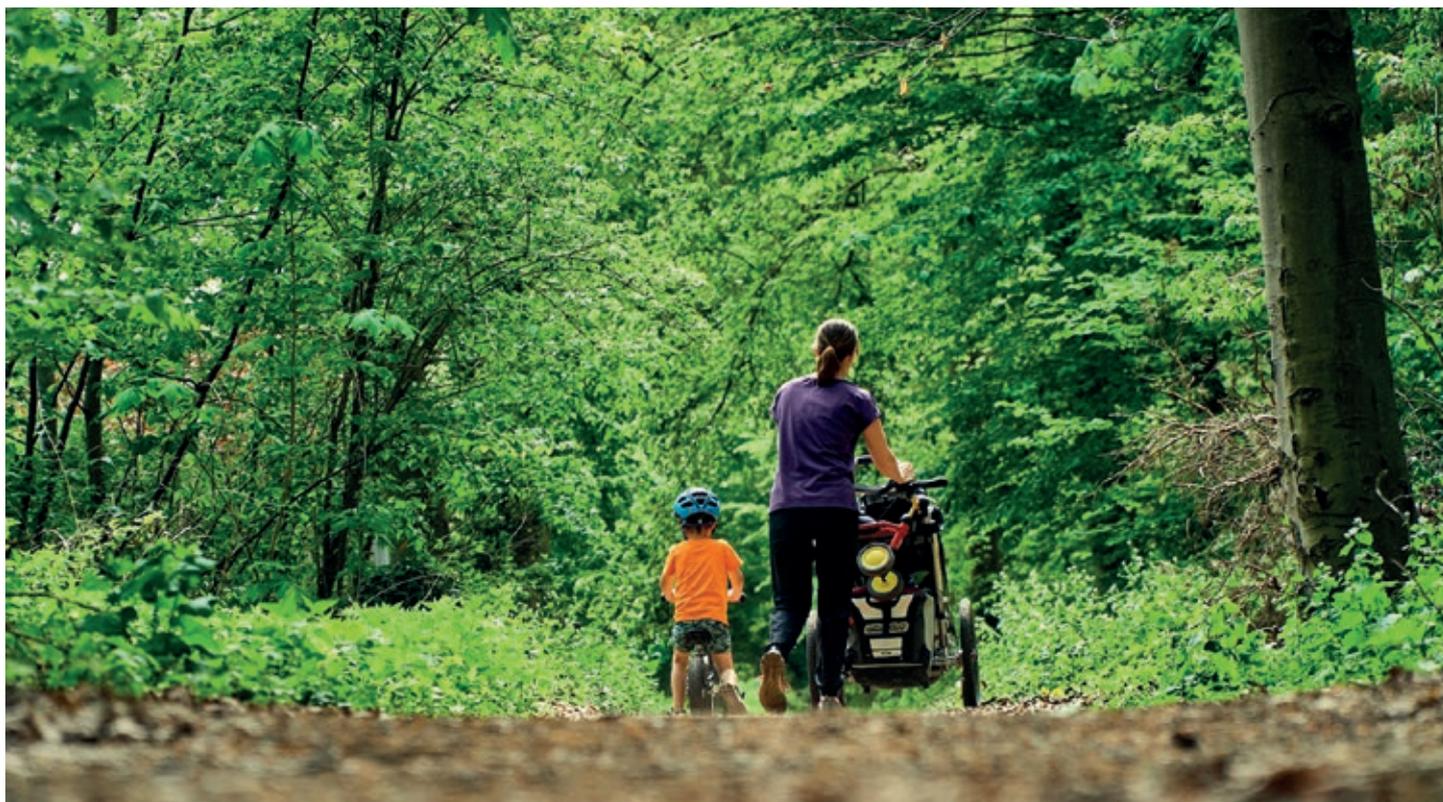
Ein Familienausflug macht allen Spaß. Die gemeinsame Zeit außerhalb aus der Alltagsroutine verbindet und schafft dauerhaft schöne Erinnerungen.

## 5 TIPPS FÜR DEN FAMILIENAUSFLUG BEI SCHÖNEM WETTER

- Lass den Wanderausflug zum Parkour werden. Wähl eine Route mit Hindernissen am Wegesrand. Hier können die Kinder Aufgaben erfüllen wie auf Baumstämmen balancieren, über kleine Gräben springen, bestimmte Pflanzen finden und vieles mehr.
- Vor allem für größere Kinder bietet ein Hochseilgarten, ein Kletterwald oder eine Bergwanderung das pure Abenteuer. Kinder haben meist weniger Angst als Erwachsene, sich in schwindelnde Höhen zu begeben und können hinterher richtig stolz sein.
- An vielen Seen kann man ein Boot oder Tretboot leihen. Sich mit eigener Kraft schnell durch das Wasser zu bewegen, macht Kindern großen Spaß. Wer schon sicher schwimmen kann, darf unterwegs aussteigen und baden gehen.
- Anders als im Zoo kann man einige Tiere im Wildtierpark auch streicheln. Viele Kinder wissen gar nicht, was sich in unseren Wäldern und Wiesen so alles tummelt. Plus: Heimische Tiere können ganzjährig artgerecht gehalten werden.
- Eine alte Burg oder Schloss erinnert Kinder an Märchen und Geschichten. Ob sie sich nun für Prinz/Prinzessin, Ritter oder Burggespenst interessieren, so eine Reise in die Vergangenheit ist immer spannend. Der Aufstieg zur Burg oder die Runde im Schlosspark bietet ein zusätzliches Highlight.

## 5 TIPPS FÜR DEN FAMILIENAUSFLUG BEI SCHLECHTEM WETTER

- Auch drinnen können Groß und Klein sich richtig austoben, zum Beispiel in einem Trampolinpark. Trampolinspringen macht jedem Kind Spaß, hält fit und schult nebenbei die Körperbeherrschung.
- Im Erlebnisbad vergeht ein ganzer Tag wie im Flug und fühlt sich ein bisschen wie Urlaub an. Diverse Becken und Rutschen für jedes Alter sorgen dafür, dass den Kindern nie langweilig wird.
- Kleine Entdecker bekommen im Naturkunde- oder Technikmuseum richtig was geboten. Diese Museen erklären Kindern altersgerecht die Welt und beantworten ihre zahlreichen Fragen. Und auch die Erwachsenen lernen noch dazu.
- Im Kindertheater steht der Spaß an erster Stelle. Altersgerechte Stücke bringen Kinder zum Lachen und Nachdenken und vermitteln das Gefühl, live dabei zu sein und nicht nur am Bildschirm.
- Mal von ganz oben auf die Welt herunterschauen. Dafür bietet eigentlich jede Stadt einen Aussichtspunkt. Ob Kirchturm oder Fernsehturm, beim Blick über die Straßen können bekannte Orte gefunden werden oder vielleicht sogar das eigene Zuhause.





## DIE JENNERBAHN AM KÖNIGSSEE: Atemberaubendes Bergerlebnis

Am 23. März 2024 geht es für die Jennerbahn nach der Revision wieder hinauf auf 1.800 Meter und mitten hinein in den Nationalpark Berchtesgaden. Mit den bodentief verglasten Gondeln ist bereits die Fahrt zur Bergstation auf 1.800 Metern absolut atemberaubend. Oben angekommen warten viele weitere Erlebnisse.

Der Königsblick: Wanderweg von der Bergstation zum Königsblick: wahrhaft majestätisch ist die Aussicht auf den Königssee und die umliegende Bergwelt. Bei winterlichen Verhältnissen ist der Weg gesperrt.

360° Panorama-Rundweg an der Bergstation: Der Weg führt rund um die Bergstation und bietet spektakuläre Aussichten auf



die Berchtesgadener Alpen. Panoramatafeln am Weg geben Orientierung, der Weg ist durchgehend beschildert.

Natur verstehen: In der interaktiven Ausstellung des Nationalparks Berchtesgaden in der Bergstation erlebt man Flora & Fauna des einzigen deutschen Nationalparks in den Alpen. Familienspaß: Spielplatz für aktive Kids



an der Berg- und der Mittelstation. Von der Mittelstation führt ein einfacher Wanderweg zum Speicherteich mit Nachmittagssonne und Traumblick in das Berchtesgadener Tal.



Wandern: Zahlreiche Wege in verschiedenen Schwierigkeitsgraden führen durch den Nationalpark. Im Frühjahr kann es schneebedingt zu Einschränkungen bei den Wanderwegen kommen.

Genießen: Das Team der JENNERALM an der Bergstation verwöhnt mit saisonalen Spezialitäten, die auf der Panoramaterasse serviert werden. Im Restaurant HALBZEIT an der Mittelstation genießt man modern interpretierte bayerische Klassiker.

### Tipp: Muttertags-Brunch

Muttertags-Brunch in der JENNERALM am Sonntag, 12. Mai 2024. Brunch inklusive Frühstücksgetränke und Fahrt mit der Jennerbahn 65,00 €. Bitte kaufen Sie die Tickets für diese Veranstaltung in unserer GutscheineWelt - die Plätze sind begrenzt!  
[www.jennerbahn.de/gutscheinwelt](http://www.jennerbahn.de/gutscheinwelt)



**Berchtesgadener Bergbahn AG**  
Jennerbahnstr. 18 | 83471 Schönau am Königssee  
Tel.: +49 (0)8652 95810  
[info@jennerbahn.de](mailto:info@jennerbahn.de) | [www.jennerbahn.de](http://www.jennerbahn.de)



Fotos © Burghausen Tourismus

Eintauchen ins Mittelalter auf der weltlängsten Burg

## Kurztrip zu Rittern und schrägen Vögeln



Von April bis Anfang August in Burghausen zu bestaunen: die Waldtrappe.

**W**er seine Heimat neu entdecken und mit seiner Familie bei einem unvergesslichen Ausflug in eine völlig andere Welt eintauchen möchte, der ist in Burghausen bestens aufgehoben. Extralange und unvergessliche Erlebnisse warten hier auf kleine Ritter, Radfahrer, Kletterkids sowie Wasser- und Naturbegeisterte.

Die weltlängste Burg ist mit ihren 1051 Metern nicht nur extra lang, sondern auch extra abenteuerlich. Sechs Burghöfe wollen mit ihren Wehrtürmen, Zinnen und Kanonenkugeln entdeckt werden. Die Burghausener Gästeführer in historischen Gewändern erzählen bei individuell buchbaren Familienführungen kindgerecht und launig von vielen unglaublichen Geschichten aus längst vergangenen Zeiten und ge-

ANZEIGE

ben Antworten auf folgende Fragen: Wie haben die Herzöge hier gelebt, gingen kleine Ritter zur Schule und spukt es auf der Burg tatsächlich? Öffentliche Führungen auf Burg und Altstadt finden übrigens jeden SA, SO und Feiertag um 11 und 14 Uhr statt. Wer danach gar nicht mehr in die Gegenwart zurückkehren möchte, der kann sich im Anschluss im modernen Stadtmuseum, beim Lanzenstechen messen oder selbst einmal mittelalterliches Gewand anlegen.

Extra spannend ist auch das neue Burgrätsel. Mit der kleinen Sophia und dem klugen Waldrapp gehen Kinder auf eine kurzweilige wie knifflige Schnitzeljagd nach der „verlorenen Liste“. Über 13 Stationen können sie nicht nur ihre detektivischen Fähigkeiten an den Tag legen, sondern auch die Burg spielerisch entdecken und ganz nebenbei sogar etwas lernen. Am Ende gibt's ein kleines Geschenk.

### OSTEREIERSUCHE EXTRA GROSS UND EXTRA LANG

Wer weniger mit dem Mittelalter anfangen kann, aber gerne Detektiv oder Verstecken spielt, der darf sich auf die extra lange Ostereiersuche freuen. Zwischen zwei und drei Meter hoch sind die 21 überdimensionalen und megabunten Riesen-Ostereier, die in der Alt- und Neustadt aufgestellt werden. Die fröhliche Ostereiersuche verbindet einen gemütlichen Stadtspaziergang mit einem Gewinnspiel und einem Foto-Wettbewerb. Mitmachen lohnt sich!

### AUSTOBEN UND NATUR KENNENLERNEN

Austoben kann man sich bei einem Spaziergang rund um den idyllischen Wöhrsee inklusive Naturleerpfad. Gegenüber der Burg, auf den weitläufigen Wiesen rund um den Pulverturm angekommen, ist von April bis August ein ganz besonderer Burghauser zu beobachten: Der skurrile Waldrapp, ein fast ausgestorbener Vogel, der mit seinem langen, gebogenen Schnabel und wildem Schopf von Weitem zu erkennen ist. Ein Wiederansiedlungsprojekt zieht den Wandervogel immer wieder in die Salzachstadt.

### KLETTERN UND RADFAHREN

Sportlich geht es beim großen Spielgebirge mitten im Stadtpark zu, das jungen Klettermaxen eine kleine vertikale Herausforderung bietet. Anspruchsvoller ist der Motorikpark am Rande der Stadt, der auf einem riesigen Areal mit 21 Stationen Koordination, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit und Ausdauer fordert. Eine weitere sportliche Alternative bieten viele lohnenswerte Radtouren, die rund um die Salzachstadt neu ausgeschildert sind.

### PLÄTTENFAHRTEN AUF DER SALZACH

Jeden Sonntag ab 28. April bietet die Salzach für Familienausflüge ein weiteres Highlight: Eine Fahrt auf der Platte verbindet geruhiges Dahingleiten auf der Salzach mit dem schönsten Ausblick auf die weltlängste Burg. Der spektakuläre Anblick wird auf den kurzweiligen Fahrten mit Plätten-G'schichten oder Danzl-, Jazz- oder Harfenmusik passend untermalt.



Die Riesen-Ostereiersuche in der Alt- und Neustadt sorgt jedes Jahr für großen Spaß mit tollen Gewinnen.



Entspannung pur mit Naturgenuss: eine Plättenfahrt auf der Salzach



Eintauchen ins Mittelalter bei einer kindgerechten Führung auf der weltlängsten Burg

**Information und Buchung: Burghauser Touristik GmbH**  
[www.visit-burghausen.com](http://www.visit-burghausen.com), [info@visit-burghausen.com](mailto:info@visit-burghausen.com)



Burghausen Tourismus



burghausen\_tourismus



## BLÜTEN & BRAUCHTUM: FRÜHLING IN DER REGION

### 25.000 STIEFMÜTTERCHEN IM SCHLOSSPARK HERRENCHIEMSEE

In den Gewächshäusern auf der Insel Herrenchiemsee ziehen die Gartenmeisterin Veronika Wöhrer und ihre Helfer jedes Jahr mehrere zehntausend Stiefmütterchen vor. Sobald die Beete des barocken Schlossgartens vorbereitet sind, beginnt das Auspflanzen der rund 25.000 blauen und gelben Setzlinge. Die Auswahl der Sorten, Farben und Ornamente beruht dabei auf alten Plänen und Fotografien. Die Insel ist von Prien und Gstadt aus stündlich erreichbar.

[www.herrenchiemsee.de](http://www.herrenchiemsee.de)

### AUCH DER OSTERHASEN-EXPRESS GEHT JETZT ONLINE

Wie in jedem Jahr kommt der Osterhase wieder zur Chiemgauer Lokalbahn und versteckt Eier und kleine Osternester an der Strecke. An den Festtagen 31. März und 1. April brummt der historische Triebwagen jeweils dreimal von Obing nach Bad Endorf und zurück. Abfahrt ist in Obing um 10.30 Uhr, 14 Uhr und 16.10 Uhr sowie in Bad Endorf um 11.20 Uhr, 14.50 Uhr und 17 Uhr. Natürlich kann auch an allen anderen Haltestellen ein- und ausgestiegen werden. Groß und Klein können in Pittenhart eine knappe halbe Stunde lang zur Ostereier-Suche ausschwärmen.

Der Fahrpreis beträgt für Erwachsene 16 Euro, für Kinder von 6 bis 14 Jahren 8 Euro. Im Angebot ist auch die günstige Familienkarte für 32 Euro, die für bis zu zwei Erwachsene mit maximal drei Kindern gilt. Unbedingt erforderlich ist eine Anmeldung.

Weil die Bahn ausschließlich ehrenamtlich betrieben wird, ist dies telefonisch nicht möglich. Stattdessen gibt es jetzt brandneu ein kinderleicht zu bedienendes Online-Reservierungssystem unter [www.chiemgauer-lokalbahn.com](http://www.chiemgauer-lokalbahn.com). Dort ist auch der genaue Fahrplan veröffentlicht. Er hängt zudem an den Bahnsteigen in Obing, Pittenhart, Aindorf, Amerang, Halfing und Bad Endorf aus. Wei-

terhin möglich ist auch eine Anmeldung per E-Mail unter [info@chiemgauer-lokalbahn.com](mailto:info@chiemgauer-lokalbahn.com).

[www.chiemgauer-lokalbahn.com](http://www.chiemgauer-lokalbahn.com)

### GEORGIRITT

Der traditionelle Georgiritt in Traunstein am Ostermontag ist eine der größten Pferdewallfahrten in Bayern. Nach dem Schwerttanz um 9:30 Uhr, dessen Wurzeln ins Jahr 1530 zurückreichen, startet der historische Festzug um 10 Uhr am Traunsteiner Stadtplatz. Das Ziel der mehreren hundert geschmückten Pferde ist das Ettenendorfer Kircherl. Dort empfangen die Teilnehmenden den Segen des Pfarrers. Der Schwerttanz, der den Sieg des Frühlings über den Winter symbolisiert, wird um 14 Uhr wiederholt. Der Georgiritt in Traunstein sowie der Schwerttanz sind in das Bundesverzeichnis des immateriellen Kulturerbes aufgenommen worden.

Ein weiteres Highlight ist der traditionelle Georgiritt von Stein an der Traun nach St. Georgen am 7. April, der um 14 Uhr beginnt. Ein Standkonzert findet um 13 Uhr in Stein an der Traun statt.

### OSTERN IN RHPOLDING - HEILIGES GRAB

Der Aufbau des RHPoldinger Heiligen Grabes erfolgt aufgrund des großen Aufwandes nur alle drei Jahre. 2024 ist es wieder so weit. Der kulissenhafte Aufbau mit der Darstellung des toten Jesus im Felsengrab misst vier Meter in der Breite, sechs Meter in der Höhe und fast zwei Meter in der Tiefe. 60 bunte Glaskugeln mit Lichtern und Kerzen schaffen eine beeindruckende, schummrige Beleuchtung.

Das Heilige Grab kann am Karsamstag von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr besucht werden. Um 9.00 Uhr gibt es am Heiligen Grab ein Morgengebet mit Liedern des Frauensingkreises und Instrumentalmusik des Harfenduos Sandner-Hofbauer, um 15.00 Uhr gibt es Betrachtungen und Passionslieder, gesungen vom Kirabiche-Viersang, und um 17.00 Uhr beginnt am Heiligen Grab eine Osterlichtfeier für Kinder, die dann an einem Osterfeuer vor der Schlosskapelle endet.

# DAS SCHWAZER SILBERBERGWERK

## „DIE MUTTER ALLER BERGWERKE“

**L**assen Sie sich entführen in die Welt unter Tage welche um 1500 geschaffen wurde. Ein spannendes und begeisterndes Erlebnis für Groß und Klein im Silberbergwerk Schwaz.

Rund 8 Minuten dauert die Einfahrt mit der Grubenbahn durch den Sigmund Erbstollen. Die Reise geht vorbei an alterwürdigen Trockenmauern, die von Hand mit Schlägel und Eisen, Millimeter für Millimeter in schweißtreibender Arbeit geschaffen wurden.

Im Stollen begeben Sie sich mit Ihrem Bergwerksführer ca. 75 Minuten auf den Spuren der Knappen, des Silberabbaus und der Schwazer Wasserkunst. Sie werden staunen unter welch schwierigen Bedingungen in ca. 254 Stollen und Schächten das begehrte Silbererz abgebaut wurde. Sehen Sie selbst, welchen Gefahren

die Bergleute zu trotzen hatten und welch faszinierende Leistungen diese vollbracht haben.

Das Silberbergwerk Schwaz glänzt nicht nur mit seinem beeindruckenden Stollen, der Silber-Shop gilt als Geheimtipp für Schmuckliebhaber. Trendiger Silber-, Edelstahl-, und Steinschmuck von ausgewählten Designern, zu erschwinglichen Preisen für SIE und IHN. Eine große Auswahl an Ketten, Armreifen, Ohrringen und vieles mehr, lässt bestimmt keine Wünsche offen. Im Frühjahr und Herbst findet jeweils eine Shopping-Night im Silber-Shop statt, die Termine werden auf der Facebook-seite „Silberbergwerk Schwaz“ bekannt gegeben.

*Das Team des Silberbergwerks freut sich auf Ihren Besuch!*  
„Glück Auf“





**SCHWAZER SILBERBERGWERK**

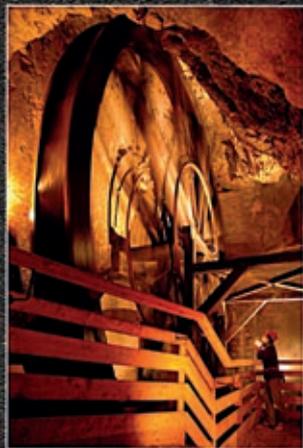
### Abenteuer Bergbau

in der "Mutter aller Bergwerke"

Erleben Sie im Silberbergwerk Schwaz ein faszinierendes Abenteuer unter Tag und erfahren Sie, welch harte Arbeit die Knappen verrichten mussten, um an das begehrte Silber und Kupfer zu gelangen.

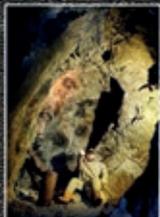
Im Bergwerk haben wir eine konstante Temperatur von 12°C und heilklimatische Bedingungen! Allergenfreie Luft in Verbindung mit einer hohen Luftfeuchtigkeit bringen Linderung der Beschwerden bei Bronchialerkrankungen und für Asthmatiker!

Wenn Sie dem Regen, der Kälte oder Hitze entfliehen wollen, dann sind Sie bei uns richtig!  
Wir sind das ideale Allwetterausflugsziel!









**Ganzjährig geöffnet!**

Hauptsaison: Mai - September  
tgl. von 09:00 bis 17:00\* Uhr

Nebensaison: Oktober - April  
tgl. von 10:00 bis 16:00\* Uhr  
(\* Beginn der letzten Führung)

Schließtage siehe Website!



Fahlerz



Restaurant






Schwazer Silberbergwerk Besucherführung GmbH - Alte Landstraße 3a - 6130 Schwaz/Tirol

Tel.: +43 (0) 5242/72372 - Fax: +43 (0) 5242/72372-4 - info@silberbergwerk.at - www.silberbergwerk.at



# Chiemgauer Radlfrühling TOUREN-TIPPS



Foto © Chiemgau Tourismus e.V.

## DEM GUTEN GESCHMACK AUF DER SPUR

Dienstag, 14. Mai 2024	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag, 28. Mai 2024	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag, 11. Juni 2024	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag, 25. Juni 2024	14:00 - 17:00 Uhr

Den Produzenten über die Schulter geschaut – Wer sich gerne mit hochwertigen Lebensmitteln verwöhnt, ist bei dieser Tour richtig. Zwischenstopps gibt es bei der Eismanufaktur Dürbeck, Attls Bio-Ziegenhof, Markus Hagers Bio-Gemüseanbau sowie eine regionale Genussüberraschung beim Gasthof Gruber. Unterwegs genießen die Mitradelnden nicht nur die malerische Bergkulisse und jede Menge Kostproben, sondern erhalten auch ganz individuelle Einblicke ins jeweilige Handwerk. Und natürlich darf in den Hofläden auch gleich fürs Abendessen eingekauft werden.

- ▶ Treffpunkt: Rupertistraße 7, 83413 Fridolfing (Dorfmitte)
- ▶ Uhrzeit: 14:00 Uhr
- ▶ Länge / Höhenmeter / Dauer: 20 km · 12 hm · ca. 1,5 Std (+ 1,5 Std. Besichtigungen)
- ▶ Kontakt und Anmeldung: TI Fridolfing 08684 988926

## JETZT WIRD'S ZÜNFTIG

Donnerstag, 16. Mai 2024	10:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, 23. Mai 2024	10:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, 20. Juni 2024	10:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, 27. Juni 2024	10:00 - 15:00 Uhr

Andrea Wittmann hält den Weltrekord im Dauerjodeln, und wenn man sie bittet, gibt sie bestimmt eine Kostprobe. Apropos: Als Biersommelière weiß sie praktisch alles über das Bierbrauen im Chiemgau. Die Tour führt zu Kloster- und Schlossbrauereien und in die Brauerei der Camba Bavaria. Ein kleines Highlight ist das Überqueren der Alz mit der nostalgischen Seilfähre.

- ▶ Treffpunkt: Tourist Information Seon-Seebruck, Römerstraße 10, 83358 Seebruck
- ▶ Uhrzeit: 10:00 Uhr
- ▶ Länge / Höhenmeter / Dauer: 25 km · 300 hm · ca. 3 Std (+ 2 Std. Einkehr)
- ▶ Kontakt und Anmeldung: TI Seebruck 08667 7139



Es gibt doch kaum was schöneres als nach einer Radtour mit Freunden einzukehren und sich auch kulinarisch verwöhnen zu lassen. Das ist heuer mit den zehn ausgewählten teilweise geführten Radtouren des Chiemgauer Radlfrühlings im Mai und Juni möglich. So ist bei jeder der Tour eine ausgewählte Station dabei, an welcher über die regionalen Schmankerl und Besonderheiten informiert wird. Eine Verkostung darf dabei natürlich nicht fehlen. Die Auswahl ist groß, so führen Touren im eher flachen Norden bspw. zu einem Besuch bei Brauereien, einer Ölmühle oder vielen kleinen Genussbetrieben. In Richtung der Chiemgauer Alpen dürfen natürlich die traditionellen Gerichte wie Kaiserschmarrn oder Forelle nicht fehlen. Nicht zu vergessen ist unsere Almwirtschaft, über die bei einer unserer Touren mit Senner informiert wird.

Die Teilnahme ist kostenlos, es gibt keine Mindestteilnehmerzahl.

### GANZ WICHTIG VOR DEM START:

- ▶ Anmeldung bis zum Vortag bei der jeweiligen Tourist Information oder über den Buchungslink in der Veranstaltung.
- ▶ Kinder unter 14 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen.
- ▶ Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Für eventuelle Schäden haftet jeder selbst.
- ▶ Die Fahrräder der Tourteilnehmenden müssen in verkehrssicherem Zustand sein.
- ▶ Bitte Fahrradhelm tragen.
- ▶ Die Teilnahme an den Touren ist kostenlos. Verkostungen sind bei allen Touren gratis, Getränke und Einkehr auf Selbstzahlerbasis:
- ▶ Wenn auf den hochgelegenen Wegen Schnee liegt, können sich die Routen der MTB-Touren ggf. kurzfristig ändern.
- ▶ Bei Starkregen oder Gewitter können die Touren abgesagt werden.

Weitere Touren unter: [www.chiemsee-chiemgau.info/radlfruehling](http://www.chiemsee-chiemgau.info/radlfruehling)

### KURS HALTEN RICHTUNG KAISERSCHMARRN

Freitag, 17. Mai 2024	9:00 - 12:00 Uhr
Freitag, 31. Mai 2024	9:00 - 12:00 Uhr
Freitag, 14. Juni 2024	9:00 - 12:00 Uhr
Freitag, 28. Juni 2024	9:00 - 12:00 Uhr

Schon beim Start der Tour läuft den Teilnehmenden vermutlich das Wasser im Mund zusammen, und die Aussicht auf frischen, dampfenden Kaiserschmarrn\* beflügelt die Energie. Durchs reizvolle Inzeller Moor führt die Tour, am imposanten Falkensee vorbei und durch Zwing und Schmelz. Guide Heidi Öttl achtet darauf, dass niemand vom Kurs abkommt. Denn ohne das Highlight, den Kaiserschmarrn-Kochkurs, wäre die Tour ja nur halb so schön.

- ▶ Treffpunkt: Inzell, Traunsteiner Str. 22, 83334 Inzell
- ▶ Uhrzeit: 09:00 Uhr
- ▶ Länge / Höhenmeter / Dauer: 17 km · 100 hm · ca. 2 Std (+ 1 Std. Kochkurs)
- ▶ Kontakt und Anmeldung: TI Inzell 08665 98850

### HOCHGENUSS AUS DEM RUPERTIWINKEL

Donnerstag, 23. Mai 2024	12:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag, 06. Juni 2024	12:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag, 13. Juni 2024	12:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag, 20. Juni 2024	12:00 - 16:00 Uhr

Die Region um den Waginger See hat nicht nur landschaftlich, sondern auch kulinarisch so einiges zu bieten. Auf der rund 40 Kilometer langen Tour liegen die berühmte Bergader-Käserei, die Privatbrauerei Schönram, die Obstbrennerei am Sailerhof sowie die Bäckerei Wenig, die aus dem Laufener Landweizen ihr herzhaftes Bio-Brot bäckt. Die kleinen Kostproben vor Ort machen aus der Tour ein Erlebnis für alle Sinne.

- ▶ Treffpunkt: Tourist Information Waginger See, Salzburger Straße 32, 83329 Waging am See
- ▶ Uhrzeit: 12:00 Uhr
- ▶ Länge / Höhenmeter / Dauer: 40 km · 350 hm · ca. 3 Std (+ 1 Std. Einkehr)
- ▶ Kontakt und Anmeldung: TI Waging 08681 313



Foto © Chiemgau Tourismus e.V.

## DEN CHIEMGAU AUF EIGENE FAUST ENTDECKEN

Für alle, die gerne allein, mit Freunden oder Familie unterwegs sind, haben wir in diesem Jahr noch ein besonderes Schmankerl: Wer zu bestimmten Zeiten an bestimmten Plätzen mit dem Radl ankommt, für den oder die übernehmen wir die Brotzeit. Hier stellen wir die vier neuen „Selbstfahrer-Touren“ vor. Highlight jeder Tour ist die Geschmacksprobe. Im angegebenen Zeitfenster gibt es eine kleine Brotzeit oder Verkostung für die Teilnehmenden des Chiemgauer Radlfrühlings kostenfrei obendrauf.

## GEHT RUNTER WIE ÖL

**Auf 26 Kilometern geht es von Schnaitsee über Frabertsham und Obing zurück nach Schnaitsee zur Ölmühle Garting und dem Baderbräu Schnaitsee.**

Die Tour startet wahlweise in Schnaitsee und führt durch die Natur nach Frabertsham. Dabei bietet sich ein Panoramablick auf die Chiemgauer Alpen sowie die Möglichkeit, die Ruhe der Landschaft zu genießen. Auf dem Weg passiert man verschlafene Dörfer und malerische Bauernhöfe. Anschließend geht es weiter nach Obing, wo die historische Altstadt erkundet werden kann. Dort können die engen Gassen erkundet und versteckte Juwelen entdeckt werden, bevor die Rückfahrt nach Schnaitsee angetreten wird.

Als Highlight der Tour erwartet die Radelnden um 14:00 Uhr zuerst in der Ölmühle Garting. Dort kann die Ölmühle bei einer Kurzführung kennengelernt und an einer Verkostung teilgenommen werden, bevor um 15:00 Uhr das Baderbräu seine Pforten öffnet und Einblicke in die Brauerei und Biere ermöglicht. Auch hier sind Führung und Verkostung im Rahmen des Chiemgauer Radlfrühlings kostenfrei zugänglich.

Montag, 13.05. zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr

Montag, 27.05. zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr

Montag, 10.06. zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr

Montag, 24.06. zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr

Der dazugehörige GPX-Track kann heruntergeladen oder das Tourenblatt entsprechend abgespeichert werden.

► **Alle Infos unter**  
[www.chiemsee-chiemgau.info/geht-runter-wie-oe](http://www.chiemsee-chiemgau.info/geht-runter-wie-oe)

## NAUF AUF D' RACHLALM

**Auf 25 Kilometern geht es von Grassau sportlich nach oben auf die Rachlalm, dann weiter nach Unterwössen und über Marquartstein zurück nach Grassau.**

Im Rahmen des Chiemgauer Radlfrühlings kann die unberührte Schönheit der Chiemgauer Natur auf unserer Radtour auf eigene Faust entdeckt werden!

Eine unvergessliche Radtour beispielsweise von Grassau gestartet zur Rachlalm bietet herrliche Aussichten auf den Chiemsee und die umliegenden Berge. Die Fahrt führt weiter nach Unterwössen, wo die Schönheit der Alpenlandschaft erlebt werden kann und die Almenwelt Unterwössen besucht werden kann. Entlang der Tiroler Achen gelangen die Radelnden über Marquartstein schließlich zurück nach Grassau.

Alle Teilnehmenden des Chiemgauer Radlfrühlings erhalten zu den folgenden, ausgewählten Zeiten eine kleine, kostenlose Radlerbrotzeit:

Montag, 20.05. zwischen 09:00 Uhr und 13:00 Uhr

Montag, 03.06. zwischen 09:00 Uhr und 13:00 Uhr

Montag, 17.06. zwischen 09:00 Uhr und 13:00 Uhr

Montag, 24.06.2024 zwischen 09:00 Uhr und 13:00 Uhr

Der dazugehörige GPX-Track kann heruntergeladen oder das Tourenblatt entsprechend abgespeichert werden.

► **Alle Infos unter**  
[www.chiemsee-chiemgau.info/nauf-auf-d-rachlalm](http://www.chiemsee-chiemgau.info/nauf-auf-d-rachlalm)

# SICHER IN DEN RADLFRÜHLING

**W**enn es um sicheres Fahrradfahren geht, führt kein Weg am Profi aus der Region vorbei. Bernhard Seidl ist Zweiradmechanikermeister und führt den im Jahre 1982 gegründeten Betrieb Zweirad Seidl in Altenmarkt an der Alz in zweiter Generation weiter. Das Fahrradgeschäft ist spezialisiert auf die Marken KTM, Bulls, Pegasus, Kalkhoff, Hercules, Kettler, BBF und Puky.

**Herr Seidl, die Fahrradsaison steht vor der Tür. Aufsitzen und Losfahren ist nicht empfehlenswert. Fahrrad fit für den Frühling - bitte zählen Sie auf, was gemacht werden sollte am geliebten Drahtesel?**

Es ist wichtig für die Sicherheit des Fahrers, dass er gegebenenfalls das Fahrrad beim Profi durchchecken lässt. Das machen wir beim Auto auch regelmäßig, warum nicht auch beim Fahrrad? Reifen kontrollieren, Luft aufpumpen, läuft der Reifen rund, hat der Reifen Risse? Kette und Schaltung kontrollieren, reinigen und ölen sowie alle beweglichen Teile ölen. Bremsen kontrollieren, bei Bedarf Bremsbeläge austauschen Lenker und Sattel auf festen Sitz prüfen. Speichenspannung kontrollieren. Alle Schrauben auf festen Sitz prüfen, Licht kontrollieren, Scheinwerfer auf richtige Höhe einstellen und Fahrrad reinigen.

**Worauf legt der Fahrradfahrer 2024 großen Wert?**

Auf hochwertige Komponenten und Anbauteile Gutes Preis-/Leistungsverhältnis,

auf guten Service, Werkstatt und auf persönliche, fachkompetente Beratung.

**Neues Fahrrad – warum ist Probefahren besonders wichtig?**

Eine längere Probefahrt ist empfehlenswert, um die Fahreigenschaften zu testen, z. B. Bergfahrten, Kurvenfahrten, Geländefahrten, um die richtige Sitzposition und Rahmenhöhe zu testen. Ich muss mir überlegen und mich beraten lassen als Kunde, welches Fahrrad am besten zu mir passt, z. B. Vergleich Trekking oder Crossbike. Welche Bremsen passen zu meinen Fahrverhalten und Fahrrad? Welche Schaltung passt zu mir?

**Umsatteln auf E-Bike. Auf was muss ich beim Kauf achten?**

Allein die Menge der Fragen, die man hier stellen sollte, zeigt, wie umfangreich das Wissen über E-Bikes sein sollte. Für welchen Einsatz soll mein E-Bike geeignet sein, z. B. Mountainbike, Trekking- oder Cityrad? Brauche ich eine Rücktrittbremse? Welche Reichweite soll mein Akku erfüllen? Wieviel Drehmoment soll der Motor haben und fahre ich mehr in der Stadt, und bleibe oft stehen, Nabenschaltung? Fahre ich längere Strecken Überland, mit Bergen, Kettenschaltung? Wieviel Gänge soll mein E-Bike haben, fahre ich viel Berge, größere Übersetzung? Wie groß ist mein Budget? Welche Reifengröße brauche ich? Brauche ich eine Federung?

**Ab welchem Alter ist ein E-Bike empfehlenswert oder kann jeder E-Bike fahren?**

Für ein E-Bike/Pedelec bis 25 km/h



Bernhard Seidl ist Zweiradmechanikermeister und führt ein beliebtes Fachgeschäft in Altenmarkt an der Alz.

gibt es keine Alterseinschränkung, dennoch ist ein Alter von 14 Jahren empfehlenswert. Bei Speedpedelecs liegt die Altersgrenze bei 16 Jahren, und man benötigt einen Führerschein der Klasse AM. Man sollte auch nicht bis ins hohe Alter warten bis man auf ein E-Bike umsteigt. Je eher man umsteigt, umso besser lernt man den Umstieg, z. B. das Fahrverhalten, die höhere Geschwindigkeit, und die Technik.

**Viel diskutiert - ist ein Helm notwendig?**

Ein Helm ist für ein E-Bike und Fahrrad immer empfehlenswert. Kinder sollen sich schon früh auf das Benutzen eines Helms gewöhnen.

**Was bringt ein Rückspiegel?**

Ein Rückspiegel hilft den Straßenverkehr besser im Auge zu behalten, insbesondere überholende Autos und auch die hinterherfahrenden Kinder hat man so besser im Blick.



[www.zweirad-seidl.de](http://www.zweirad-seidl.de)



# WAS IST GEOCACHING?

## AUF ZUR SPANNENDEN SCHATZSUCHE IN DEN OSTERFERIEN

*Nach Monaten ohne Schule, Sport, Urlaub im Ausland und eingeschränkter Freizeitmöglichkeiten wird es auch bei der kreativsten Familie eng mit neuen Ideen für Unternehmungen. Was bietet sich hier besser an als Geocaching? Abseits von überfüllten Ausflugszielen macht sich die Familie auf zur spannenden Geocaching-Tour. So wird der Waldspaziergang für Groß und Klein zum Erlebnis!*

### WAS IST GEOCACHING?

Wer kennt nicht die gute, alte Schnitzeljagd, bei dem man mit Hilfe von Kreidepfeilen, Hinweisen und einer selbst gestalteten Schatzkarte den Weg bis zum Ziel verfolgt, um den Schatz zu finden. So ähnlich funktioniert Geocaching, nur eben mit GPS-Geräten. Mit Hilfe von Koordinaten oder auch kleinen Rätseln nähert man sich schließlich dem sogenannten Cache. So wird die Stelle bezeichnet, wo sich der Schatz oder das geheime Lager befindet. Allein in Deutschland existieren weit über 340 000 Caches. Einfache Verstecke, wie etwa zwischen Baumwurzeln, an Laternenpfählen oder hinter Zäunen können auch schon von kleineren Kindern entdeckt werden. Allerdings sind auch Schätze ver-

steckt, deren Suche mit Risiken verbunden ist und somit gefährlich werden kann wie zum Beispiel in Abbruchhäusern oder in steilem Gelände. Wie auch beim Wandern, sollte man auf das Wetter achten.

### SO FUNKTIONIERT'S

Um einen Schatz zu finden, muss dieser natürlich erst einmal versteckt sein. Dies übernimmt der so genannte Owner, also der Besitzer des Schatzes. Er versteckt in der Regel eine kleine wetterfeste Kunststoffdose, gefüllt mit kleinen Schätzen und ein Logbuch. Zu beachten gilt es, weder beim Legen des Caches noch bei der Suche die Natur zu beschädigen. Daher werden Schätze auch nicht eingegraben. Nachdem der Owner die Koordinaten seines Versteckes ermittelt hat, stellt er diese zusammen mit einer Anleitung ins Internet. Die Anleitung beinhaltet unter anderem die ungefähre Dauer der Suche, die Struktur des Geländes, den Schwierigkeitsgrad sowie die Familientauglichkeit. Übrigens: Jeder kann einen Schatz verstecken und selbstverständlich kann auch jeder ihn suchen.

### WAS WIRD BENÖTIGT?

Um die Koordinaten eingeben und sich anschließend auf die Suche machen zu

können, benötigt man ein Smartphone mit GPS-Software oder ein GPS-Gerät. Die Software erhält man in den jeweiligen Stores wie Play Google für Android Systeme, iTunes für Apple Systeme, BlackBerry World für Blackberrys, Nokia Store für Nokia Systeme und Windows Phone Store für Windows Systeme. Diese kann kostenlos oder für wenig Geld heruntergeladen werden. Wer möchte, der legt sich eigens für das Geocaching ein spezielles GPS-Gerät zu. Bereits ab 80 Euro sind gute Exemplare erhältlich. Dann muss man sich nur noch auf einem der Geocaching-Portale im Internet kostenfrei anmelden (z.B. [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com)).

Außerdem sollte man einen Stift einstecken, um sich in das Logbuch einzutragen. Und da man sich beim Geocaching oft in der Natur aufhält ist natürlich entsprechende Kleidung notwendig, da sich unter Umständen mehrere Familien das gleiche Ziel ausgesucht haben und beim Auffinden des Caches nicht enttäuscht sein möchten, sollte man kleine Tauschobjekte im Gepäck zu haben. Der Finder nimmt sich einen Gegenstand aus dem Versteck und legt dafür einen anderen wieder hinein.

Nachdem aus dem Internet ein geeigneter Cache ausgewählt wurde, geht es nun mit der Familie ab ins Gelände. Geocaching



ist auch für Kinder eine spannende Freizeitbeschäftigung! Sie lieben die Überraschung, wenn sie am Ziel sind und die Dose öffnen. Was wird wohl diesmal drinnen sein? Abschließend wird alles wieder gut verstaut und so versteckt, wie man es vorgefunden hat.

Wichtig: den Schatz bitte niemals woanders verstecken, da sonst die nachfolgenden Sucher keine Chance mehr haben, ihn anhand der angegebenen Koordinaten zu finden. Abschließend macht man dann im Internet noch einen Logeintrag, bei dem man aber drauf achten sollte, nichts oder nicht zu viel zu verraten. Denn sonst haben es die nächsten Cacher wesentlich leichter den Geocache zu finden.

## ARTEN VON GEOCACHES

Geocaching für Kinder gut geeignet. Schon Vorschulkinder können sich zusammen mit ihren Eltern auf die Suche nach dem Schatz begeben. Ab dem Grundschulalter haben sie in der Regel die Fähigkeit, das GPS-Gerät allein zu bedienen. Phantasievolle Namen der Caches, wie beispielsweise „Bei den sieben Zwergen“ oder „Im Märchenwald“ sowie die Verwendung eines „Kinder-Pikto-

gramms“ bei der Cachebeschreibung weisen darauf hin, dass die jeweilige Suche auch für Kinder geeignet ist. Ebenso finden Eltern in den Bewertungen unter den beschriebenen Caches wichtige Hinweise zur Kinderfreundlichkeit.

Für Jugendliche eignen sich knifflige und spannende Aufgaben. Diese gilt es beim Multicache zu lösen. Hier erfährt man zunächst nur die Koordinaten der ersten Zwischentappe. Dort angelangt, müssen weitere Hinweise gefunden und oftmals auch so manches Rätsel gelöst werden. Weitere Arten sind Mystery-Cache (Rätsel-Caches), Earthcache (spezieller, geologisch interessanter Ort), Letterbox-Hybrid-Geocache (Suche nur mit Hinweisen), Event-Geocache (Treffen für Geocacher), virtuelle Geocaches (hier geht es mehr um das Entdecken eines Ortes als um das Finden eines Caches) oder Webcam-Geocache (Mithilfe bestehender Webcams z.B. in Parks den Fund des Caches dokumentieren).

Und nun: ab ins Gelände!

## UNSERE BESONDEREN TIPPS

### Josefmarkt am Palmsonntag

24.03.2024

Am Palmsonntag, dem 24. März, findet am Stadtplatz Tittmoning wieder der beliebte Josefmarkt statt - mit zahlreichen Fieranten, Öffnung der Ladengeschäfte und buntem Rahmenprogramm. Dieses steht in diesem Jahr unter dem Motto „Mobilität und mehr“ und bietet Aktionen und Informationen vor allem rund um Fahrrad und Rufbus. Die Kirchen locken mit musikalischen Angeboten.

Von 8 bis 17 Uhr wird an Verkaufsständen auf dem Stadtplatz eine Vielfalt an Waren feilgeboten. Die einheimischen Geschäfte der Altstadt öffnen ab 11 Uhr ihre Pforten zum verkaufsoffenen Sonntag. Eine der Hauptattraktionen ist traditionell die Verkaufsausstellung „Frühling und Ostern“ im Khuenburghaus, wo Beate Krettek und ihr Team Anregungen rund um den gedeckten Tisch und vielerlei zum Schenken und Dekorieren präsentieren. Auch das Blaue Haus öffnet zur Verkaufsausstellung.

### Music for Peace

21.04.2024

Die Burghäuser Alt- und Neustadt und die weltlängste Burg werden erneut zur Bühne für zahlreiche Straßenmusiker – „Music for Peace“ geht in die 3. Runde! Am 21. April versammeln sich von 12.00 bis 18.00 Uhr in den Einkaufsstraßen der Neustadt, am Stadtplatz, in den Gruben und auf der weltlängsten Burg Musiker, um mit ihren Darbietungen Spenden für bayerische Kinderhilfsorganisationen zu sammeln.

Ergänzend dazu findet der verkaufsoffene Sonntag statt. Die Geschäfte haben von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Weitere Infos unter:

<https://www.visit-burghausen.com/music-for-peace>

### Klostermarkt Raitenhaslach

27.04.2024 - 28.04.2024

Der Geist Hildegards von Bingen beseelt diesen besonderen zweitägigen Markt – ein besinnliches Event in der Idylle des ehemaligen Zisterzienserklosters Raitenhaslach. In den Prälatengarten des Klosters Raitenhaslach kommen im Frühsommer Ordensschwestern und -brüder von rund zwei Dutzend Klöstern und Abteien aus vier Ländern und bringen ihre selbst hergestellten, schmackhaften Delikatessen mit. Das umfangreiche Rahmenprogramm erstreckt sich bis in den Abend. Zum Ausklang des jeweiligen Markttags gibt es musikalische Darbietungen.

# FAMILIENWANDERUNGEN IM FRÜHLING



## Schmugglerweg nach Kössen

**Grenzüberschreitendes Wandern auf den Spuren der Schmuggler**

Von Schleching-Ettenhausen aus schlängelt sich der spektakuläre Schmugglerweg fast ausschließlich durchs Naturschutzgebiet an der Tiroler Ache. Bis zur Grenze verläuft der Weg. Die neue alpine Alternative führt – zumeist als Steig - über kleine Bachläufe, vorbei am Rudersburger See und an einem Wasserfall. Nach einer Hangbrücke am Totermann Bach geht es weiter zur neuen Hängebrücke an der Entenlochklamm. An diesem Punkt wartet eine atemberaubende Aussicht auf die Ache, auf die Kampenwand und auf das Monument einer freigelegten Gletschermühle. Möglich ist jetzt auch ein kleinerer Rundweg über die alte und neue Hängebrücke sowie auf Kössener Seite zwei – ebenfalls spektakuläre - Aussichtsplattformen.

[www.chiemsee-chiemgau.info/schmugglerweg-nach-koessen](http://www.chiemsee-chiemgau.info/schmugglerweg-nach-koessen)

## Sagenweg

**Sagenhaftes Ruhpolding - Mit Rauschberg im Blick und geheimnisvollen Geschichten am Wegesrand**

Vom Ausgangsort, der Ettlbrücke folgst du rechts dem Dr.-DeGENER-Weg (Nr. 80), läufst dem Bachlauf entgegen, an der Weißen

Traun entlang bis zum Denkmal „Ortszusammenschluß“. Hier rechts geht's in den Sagenweg (Nr. 83). Ab hier sind auf vielen Tafeln Sagen von Ruhpolding abgebildet und beschrieben. Nach Überquerung der Seehauser Straße führt dich der Weg weiter über Mühlwinkl bis zum Ortsteil Gstatt. Den Rückweg könnt ihr entweder über Weg Nr. 85 oder auf der gleicher Strecke zurück zum Ausgangsort antreten. Der Weg ist Rollstuhl- und Kinderwagengeeignet und ermöglicht allen sagenhafte Spaziergangsfreuden durch Ruhpolding. Besonders Kinder können auf diesem Weg ihrer Fantasie freien Lauf lassen.

[www.schmugglerweg.com](http://www.schmugglerweg.com)

## Baumweg zum Keltengehöft Stöffling

**Unter Kronen, über Kelten - Mystisches erfahren**

Der Weg startet am Parkplatz an der Floßanlegestelle in der Haushoferstraße in Seebruck. Er führt dich durch das Grabener Moor von wo aus du immer die Alz entdeckst, die im Sommer auch zum Baden einlädt. Nach ungefähr der Hälfte des Weges befindet sich das ehemalige Siedlungsgebiet der Kelten bei der Ortschaft Stöffling. Seit dem Jahr 2000 kannst du dort ein rekonstruiertes keltisches Gehöft besichtigen. Von Stöffling aus führt der Weg wieder zurück nach Seebruck am Chiemsee.

Die Bäume hatten für die Kelten seit jeher eine besondere Bedeutung, sie waren Sitz ihrer Götter und damit heilig. Sie waren aber auch der Mittelpunkt ihres Stammes. In ihrem Schatten wurde Recht gesprochen, es wurden Verträge ausgehandelt und auch Kriege beschlossen. Entdeckt auf unserem Baumweg zum Keltengehöft Stöffling faszinierendes und mythisches über die heimischen Bäume und Sträucher und erfährt mehr über die Verwendung ihrer Früchte und Blätter durch unsere Vorfahren. Im Sommer finden dienstags Abenteuernachmittage statt. Nicht nur mit diesem speziellen Angebot ist das Keltengehöft immer wieder lohnenswertes Ausflugsziel für die ganze Familie.

[www.chiemsee-chiemgau.info/baumweg-zum-keltengehoeft-stoeffling](http://www.chiemsee-chiemgau.info/baumweg-zum-keltengehoeft-stoeffling)

## Moor-Erlebnis-Pfad Inzell

**Auf Moorexpedition - zurück in die Vergangenheit**

Der Moor-Erlebnis-Pfad in Inzell ist gut ausgebaut, barrierefrei und auch mit dem Kinderwagen bequem zu befahren. Gehzeit etwa 1,5 Stunden.

Vom Parkplatz Schwarzberg geht's nach rechts Richtung Inzeller Moor. Hier beginnt der Moor-Erlebnis-Pfad. 27 Tafeln informieren anschaulich über die Natur im Moor. Unterteilt in „Zeitreise“ und „Moorexpedition“ können Spaziergänger die vielen interaktiven Stationen erleben. Einen kleinen Torfstich selbst setzen, testen, wie viel Wasser der Boden aufnimmt oder anhand von Drehwürfeln und Bildklappen die Natur begreifen - Spaß & Wissenswachstum für Groß und Klein sind hier vorprogrammiert. Bei der letzten Station nach rechts auf den Feldweg abbiegen, so geht es wieder zum Ausgangspunkt.

[www.chiemsee-chiemgau.info/moor-erlebnis-pfad-inzell](http://www.chiemsee-chiemgau.info/moor-erlebnis-pfad-inzell)

## ERSTES BROTFEST IN BURGHAUSEN

### Von Hand gebacken, mit Herz genossen

Am Burghauser Stadtplatz dreht sich am Samstag, 13. April, alles ums Thema Brot: Das erste Burghauser Brotfest zelebriert ab 10 Uhr die Kunst des Brotbackens mit einem Brotmarkt, spannenden Workshops, Brotbackkursen und einer Ausstellung rund ums Korn. Ein passendes Kinderprogramm und schmackhafte Verkostungen runden das genussvolle Fest ab.

Mit dem aromatischen Duft von frisch gebackenem Holzofenbrot lockt am Samstag, 13. April, von 10 bis 18 Uhr der erste Brotmarkt zum Burghauser Stadtplatz. Unter dem Motto „von Hand gebacken, mit Herz genossen“ bieten Bäckerbetriebe aus Bayern und Oberösterreich bei diesem neuen Genussmarkt knusprig-frische Brot- und Gebäcksorten an. Für noch mehr Brot-Genuss sorgen Gastronomie- und Bäckerbetriebe aus beiden Ländern mit selbst interpretierter Brot-Kulinarik: Das Schlemmerangebot für Brotliebhaber reicht von herzhaften Speisen wie Zelten mit Schweinebraten über Käse- und Salzstangerl bis hin zu süßen Köstlichkeiten. Außerdem werden Backutensilien wie Mehl, Gewürze, Bücher, Brotzubehör und Keramikkunst verkauft. Nachmittags bieten die Bands „Something Good“ und „Maruin 5“ das passende musikalische Ambiente zum Verweilen und Genießen.

#### Brot in allen Facetten erleben

Brot ist seit jeher ein Symbol für Gemeinschaft und Gastfreundschaft und hat eine tiefe kulturelle Bedeutung. Mit ein Grund, dass sich der grenzüberschreitende Tourismusverband Entdeckerviertel, dem auch Burghausen angehört, seit dem vergangenen Jahr diesem faszinierenden und vielseitigen Lebensmittel widmet. Das Burghauser Brotfest stellt nun den Auftakt der diesjährigen Brotwoche des Entdeckerviertels dar und bietet die Möglichkeit, das traditionelle Grundnahrungsmittel in all seinen Facetten in Workshops, Brotbackkursen und einer Ausstellung zu entdecken. „Brot wird an diesem Tag zum Hauptdarsteller. Das Besondere an diesem Fest ist, dass die Bäckerbetriebe und Gastronomen zu beiden Seiten der Salzach ihre hohe Handwerkskunst zeigen. Gleichzeitig werden bei den Besuchern alle Sinne geschärft, beim Verkosten, bei den Vorträgen, bei den Ausstellungen. Bei Brotbackkursen unter Anleitung von Profi-Bäckern können Hobbybäcker ihre eigenen Brotbackkünste verfeinern“, freut sich Sigrid Resch, Geschäftsführerin der Burghauser Touristik GmbH (BTG).

#### Brotverkostungen und Brotbackkurse

Von knusprigen Baguettes über herzhaftes Vollkornbrot bis hin zu duftendem Sauerteig: Die Vielfalt von Brot spiegelt sich im Veranstaltungs-Angebot des Burghauser Brotfestes im Stadtsaal wider: Brot-Sommelière Viktoria Hönegger vom Hildegard Naturhaus geht bei Dinkelbrot-Verkostungen auf die feinen, geschmacklichen Nuancen von Brot ein. Mit allen Sinnen begibt man sich dabei auf ein pures Geschmackserlebnis und erkundet die Feinheiten der Kruste und des Brotteiges. Bei Bäckermeister Michael Zagler und Manuel Breid von der Naturbäckerei Zagler erlernen Brotliebhaber die hohe österreichische Brotback-Kunst: Salzstangerl, Mohnflesserl, Schusterlaiberl, Salzweckerl und Handkaisersemel werden selbst geschlagen, gedreht oder geflochten und dann



Foto: Entdeckerviertel/media.dot

im original Innviertler Holzbackofen kross gebacken. Für die Verkostungen und Brotbackkurse, die je einmal am Vormittag und am Nachmittag stattfinden, gibt es nur eine limitierte Anzahl von Plätzen. Eine zeitnahe Anmeldung bei der BTG ist daher nötig. Als Erinnerung an die Veranstaltungen erhalten Teilnehmer eine exklusive Burghauser Brotfest-Schürze.

#### Vortrag, Ausstellung und Kinderprogramm

Neben den aktiven Workshops ist im Stadtsaal auch ein informatives Programm geplant: Grundlegendes Wissen über den Weg vom Korn zum Mehl teilt der Familienbetrieb Huemer Mühle aus Altheim (OÖ) in einem Vortrag, bei dem individuelle Fragen gerne beantwortet werden. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Die Drax Mühle aus Rechtmehring im Landkreis Mühldorf zeigt die Ausstellung „Korn und Mehl“ mit Getreidekörnern zum Anfassen und Anschauen. Ein „Getreidelehrpfad“ veranschaulicht zudem Biogetreideähren und ihre gesundheitsfördernde Wirkung. Außerdem liegen leckere Rezepte und Tipps zum Nachmachen und -backen aus. Kinder können ihrer Kreativität beim Kochschürzen bemalen freien Lauf lassen oder zusammen mit ihren Eltern und Freunden Spaß bei einer Partie „Cornhole“ haben.

#### Dokumentarfilm im Ankerkino

Im Anschluss an das Brotfest rundet die Dokumentation „Brot“ von Harald Friedl um 18 Uhr im Ankerkino die Veranstaltung ab. Der Film stellt die traditionelle Kunst des Brotbackens der modernen Technologie großer Industriebrot-Konzerne gegenüber. Der Regisseur verspricht: „Nach diesem Film werden sie Brot mit anderen Augen sehen“.

#### Kostenloser Busshuttle

Damit die Besucher das Brotfest in vollen Zügen genießen können, ist die alte Brücke ab 8 Uhr bis Veranstaltungsende gesperrt, die Durchfahrt vom Ludwigsberg über den Stadtplatz zur Salzlande bleibt frei. Der Veranstalter empfiehlt das kostenlose Parken an der Messehalle. Von dort fährt halbstündig der kostenlose Citybus (Linie 1) zum Stadtplatz.

\* Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text die männliche Form verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter und sind wertfrei.

## AUSSTELLUNG IM STADTMUSEUM WALDKRAIBURG DIE MACHT DER GEFÜHLE



Die Ausstellung „Die Macht der Gefühle“ im Stadtmuseum Waldkraiburg ist eine historische Zeitreise durch die Gefühlswelt der Deutschen und gleichzeitig hoch aktuell.

Sie zeigt die politische und gesellschaftliche Wirkungsmacht von Emotionen wie Angst, Hoffnung, Liebe oder Wut. Sie nimmt heutige Erscheinungsformen von 20 Emotionen zum Ausgangspunkt,

die Politik und Gesellschaft in den vergangenen 100 Jahren bis heute immer wieder herausgefordert haben. Denn unsere Politik wird, so scheint es, zunehmend von Gefühlen bestimmt. Oft werden Fakten durch gefühlte Wahrheiten infrage gestellt.

Hier setzt die Ausstellung an, indem sie einen emotionsgeschichtlichen Blick auf die Vergangenheit und Gegenwart wirft. In der Ausstellung werden die gezeigten historischen Ereignisse und die damit verbundenen Gefühle um typische Waldkraiburger Begebenheiten ergänzt.

Partizipative Elemente laden alle Besucherinnen und Besucher ein, sich und ihre eigenen (Gefühls-)Erinnerungen einzubringen. QR Codes bieten spannende Filme und Interviews mit bekannten Schauspieler\*innen als Bonusmaterial. Ein spannendes Begleitprogramm umkreist das Thema von der Gefühlswelt im Mittelalter bis zu heutigen Phänomenen, zum Beispiel in Workshops, Vorträgen und einem Erzählcafé.

Die zugrundeliegende Plakatausstellung wurde von Ute und Bettina Frevert für die Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“ sowie die Bundesstiftung Aufarbeitung erarbeitet. Die Ausstellung wird am Sonntag, den 21. April um 15 Uhr eröffnet und ist bis 4. August 2024 im Stadtmuseum Waldkraiburg zu sehen.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Do.–So. von 14–17 Uhr, feiertags (am 9./19./20./30. Mai) geschlossen.  
Sonderöffnung für Gruppen und Schulklassen nach Absprache, Tel. 08638-959308  
Eintritt frei!  
[www.museum-waldkraiburg.de](http://www.museum-waldkraiburg.de)

## „DER FREISCHÜTZ“ FÜR KINDER

Jägerbursche Max ist eigentlich ein guter Schütze, doch in letzter Zeit trifft er nichts mehr. Dabei kommt es gerade jetzt darauf an: Er muss vor dem Fürsten einen Probeschuss abgeben. Trifft er nicht, kann er seine große Liebe Agathe nicht heiraten. Verunsichert lässt er sich mit Kaspar ein, der mit dunklen Mächten in Verbindung steht. Ob es Max gelingt, aus der Klemme zu kommen, zeigt diese Oper von Carl Maria von Weber.

Als Oper für die ganze Familie zeigt die Philharmonie Salzburg das Werk „Der Freischütz“ von Carl Maria von Weber am Sonntag, 14. April, im Rahmen der Kinderfestspiele im Mühldorfer Stadtsaal. Die Aufführung dauert 60 Minuten und ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.



© Hubert Lepka

Karten sind im Kulturamt der Kreisstadt Mühldorf a. Inn, Stadtplatz 3, Telefon 08631/612 612, [www.muehldorf.de/kultur](http://www.muehldorf.de/kultur) und an allen München-Ticket-Vorverkaufsstellen erhältlich.

## UNITED PUPPETS – ZINNOBER IN DER GRAUEN STADT

In einer faszinierenden Mischung aus Schauspiel, Live-Malerei und digitalen Medien wird die bewegende Geschichte „Zinnober in der grauen Stadt“ am Samstag, 20. April 2024 um 14.30 Uhr im Traunreuter k1 gezeigt. Ein inspirierendes Theatererlebnis, das Herzen berührt und Kinderträume wahr werden lässt.

Das Stück basiert auf dem gleichnamigen Kinderbuch der preisgekrönten Autorin Margret Rettich und wird von United Puppets, für Kinder im Alter von 4 bis 9 Jahren, außergewöhnlich in Szene gesetzt.

Die Geschichte handelt von einem Maler, der die Schönheit der Farben liebt, jedoch in einer Stadt lebt, in der alles grau sein soll, da sich die Bewohner an diese Tristesse gewöhnt haben. Alles ändert sich, als der Maler auf zwei Kinder trifft, die bunte Bilder auf die Straßen malen. Diese Begegnung entfacht eine Revolution der Farben und lässt die graue Stadt in neuem Glanz erstrahlen.

„Zinnober in der grauen Stadt“ erzählt von der Kraft einer unerhörten Idee und vermittelt auf spielerische Weise wichtige demokratische Prinzipien wie öffentliche Teilhabe und Mitbestimmung.

**INFORMATIONEN:** Karten gibt es über die k1-Tickethotline



In die faszinierende Welt von „Zinnober in der grauen Stadt“ kann man im Traunreuter k1 am Samstag, den 20. April 2024, um 14:30 Uhr eintauchen. Eine bezaubernde Inszenierung voller Farben und Fantasie für Kinder von 4 bis 9 Jahren.

(Montag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr) unter Tel. +49 8669 857-444, online über unsere Website [www.k1-traunreut.de](http://www.k1-traunreut.de) sowie persönlich an der Tageskasse (Dienstag bis Freitag von 11 bis 15 Uhr) und Abendkasse (öffnet jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn).

# K1 | Fröhling 2024



 <b>Gankino Circus</b> Do. 11.04.   20.00 Uhr	 <b>Susi &amp; Die Spießer</b> Sa. 11.05.   20.00 Uhr
 <b>Fastfood Theater Impro</b> Fr. 19.04.   20.00 Uhr	 <b>THE HOT STUFF JAZZBAND</b> Fr. 17.05.   20.00 Uhr
 <b>Zinnober in der grauen Stadt</b> Sa. 20.04.   14.30 Uhr	<b>...und viele mehr!</b>
 <b>Teresa Reichl</b> Do. 25.04.   20.00 Uhr	

[www.k1-traunreut.de](http://www.k1-traunreut.de) | +49 8669 857-444





## AUF INS DINOLAND!

Im wunderschönen Wald- und Wiesenareal mit 40.000 Quadratmetern Fläche können Jung & Alt in die geheimnisvolle Vergangenheit unseres Planeten eintauchen!

Begeben euch auf die erlebnisreiche Reise in ein längst vergangenes Erdzeitalter vor über 200 Millionen Jahren mit mehr als 70 lebensgroßen und realistischen Dinosauriern sowie vielen bekannten sowie brandneuen Attraktionen!

Das DINOLAND in Katzenberg/Innviertel (OÖ) hat ab 29. März wieder geöffnet.

**TICKETS & INFOS: [WWW.DINO-LAND.AT](http://WWW.DINO-LAND.AT)!**

## SCHALLPLATTEN- MARKT AM 6. APRIL

**Schallplattenmarkt am Samstag, 6. April, von 10 bis 16 Uhr, im Kulturforum Klosterkirche in Traunstein**

Und Sie dreht sich noch immer: die gute alte Schallplatte. Der Vinyl-Boom hält an, die Zahl der neu produzierten schwarzen Scheiben steigt sogar Jahr für Jahr. Auch der Handel mit gebrauchten Schallplatten floriert im Internet und auf Flohmärkten – und jetzt auch im Kulturforum Klosterkirche in Traunstein.

Nach dem erfolgreichen Start im Dezember findet am Samstag, 6. April, der zweite Schallplattenmarkt in der Klosterkirche statt. Von 10 bis 16 Uhr können sich Sammler und Musikbegeisterte wieder durch unzählige Kisten voller Vinylplatten wühlen, immer auf der Suche nach Schnäppchen und Raritäten. Auch Liebhaber von gebrauchten CDs, Musikbüchern und Musikfilmen kommen bei dem Event auf ihre Kosten. Und wer mal eine Pause braucht, der kann sich in lockerer Atmosphäre ein cooles Getränk oder einen leckeren Snack gönnen. Der Eintritt ist frei!

**Schallplattenhändler können ihre Tische unter folgendem Link online anmieten: [www.kulturforum-traunstein.de/tickets](http://www.kulturforum-traunstein.de/tickets).**



## LOKWELT FREILASSING

### Lokwelt-Gartentag

Blühpflanzen und Kräuter, Gartenkunst, Infostände, Handwerkerführungen, kulinarische Genüsse und noch vieles mehr – der Lokwelt-Gartentag lockt mit seinem kunterbunten, qualitätsvollen Programm. Besonders interessant: Fachvorträge zu den Themen Naturgarten und Biodiversität. Heuer u. v. a. wieder mit von der Partie: Helmut Wolfertstetter, Europameister im Vogelzwitschern.

Kleine Gäste kommen auf ihre Kosten beim Basteln mit Naturmaterialien, u. a. heißt es in Annikas Pflanzenfarbenwerkstatt „Aufgeblüht“ - wir gestalten Blumengestecke mit Naturmaterialien. Eine seltene Gelegenheit: mitgebrachte Sensen werden von Manfred Brandmayer gegen eine kleine Aufwandsentschädigung gedengelt.

Herzstück des Lokwelt-Gartentages: die Pflanzentauschbörse des Freilassinger Obst- und Gartenbauvereins und die liebevolle, ideenreiche Ausgestaltung der Ausstellungsfläche.

**Sinnspruch des Lokwelt-Gartentages 2024: „To plant a garden is to believe in tomorrow“ (Audrey Hepburn)**

Bei schönem Wetter dreht auch die Parkbahn ihre Runden. Bei schlechter Witterung findet der Lokwelt-Gartentag unter Dach statt.

**Weitere Infos unter [www.lokwelt.freilassing.de](http://www.lokwelt.freilassing.de)**

# KUNSTHANDWERK IN SEEON

Seit 30 Jahren bringt der Pfingstmarkt in Seeon traditionelles Handwerk und modernes Design zusammen und ist damit weit über die Region hinaus ein Publikumsmagnet.



Dieser Markt ist ein Garant für feines und authentisches Kunsthandwerk und baut eine Brücke vom traditionellen Handwerk zu modernem Design. Wie immer sind über 70 professionelle Aussteller vor Ort, die dem Publikum ihre hochkarätigen Arbeiten vorstellen.

Da gibt es viel zu entdecken, zu bestaunen und auch zu erwerben... Archaische Holzbrandkeramik

neben feinem Porzellangeschirr, freche Hüte und edle Gewebe, individuelle Kleidung und handgenähte Schuhe, Glaskunst und feine Holzarbeiten, Vergoldetes und Grafik, Flechtwerk und Lederwaren, Gartenskulpturen, schöne Pflanzen und vieles mehr. Und das Besondere ist, dass Sie hier auch die Künstler hinter diesen schönen Dingen treffen und kennenlernen und dabei tiefer in die kreative Welt des Kunsthandwerks eintauchen können.

Zum Ausruhen und Verweilen laden Bereiche mit Bänken und Tischen ein, zur Stärkung und zum Genuss können Sie Getränke und feine Kulinarik genießen. An allen drei Tagen gibt es live-Musik auf dem Gelände. Am Samstag spielt das Quartett Libertango mit drei Stimmen, Akkordeon, Gitarre, Kontrabass und Schlagwerk – Musik, die ins Herz geht! An den anderen Tagen treten die Salzburger Nockerl auf und bezaubern mit Klängen zwischen traditioneller und exotischer Weltmusik.

Auch die Kinder kommen auf ihre Kosten bei Bauchladentheater und Workshops mit Leder und Ton.

Es sind große Parkplätze ausgewiesen, von denen ein kostenloser Shuttlebus zum Marktgelände fährt.

Kommen Sie nach Seeon – ein erlebnisreicher Tag mit interessanten Eindrücken und Begegnungen ist auf diesem Markt garantiert!

18. - 20. Mai 2024 | Strandbad Seeon  
Sa, So und Mo jeweils 10 - 18 Uhr  
Eintritt : 5 €, Kinder frei  
[www.kunsthandwerkinseon.de](http://www.kunsthandwerkinseon.de)

**KUNST—  
— HAND  
WERK—  
in SEEON**

**18.–20. Mai 2024**  
an Pfingsten am Strandbad  
Sa/So/Mo: 10.00 – 18.00 Uhr  
Eintritt: 5€ | Kinder frei

Wir laden ein zum 30. Kunsthandwerksmarkt in Seeon!  
Hochkarätiges Kunsthandwerk – schöne Musik – feine Kulinarik

Staunen Sie über die Vielfalt menschlicher Kreativität, freuen Sie sich über die Begegnung mit über 70 Künstlern und entdecken Sie Schätze, die Sie sonst nirgends finden können!

[www.kunsthandwerkinseon.de](http://www.kunsthandwerkinseon.de)

## KUNSTBEGEGUNGEN FÜR KINDER IM DASMAXIMUM T RAUNREUT



Bei Georg Baselitz steht alles Kopf. Durch Bewegung und eigenes Ausprobieren finden die Kinder heraus warum das so ist.  
© Georg Baselitz, Zwei vom Foto, 2002. Foto: DASMAXIMUM



Das eigene Beobachten, Ausprobieren und Entdecken steht bei der KunstBegegnung für Kinder im Vordergrund. Hier beim Lichtkünstler Dan Flavin.  
© Foto: DASMAXIMUM

**Seit Anfang Februar hat das Museum DAS-MAXIMUM KunstGegenwart in Traunreut wieder für die Besucher und Besucherinnen geöffnet. Auch 2024 bietet das Museum wieder die monatliche und kostenlose Workshopreihe „KunstBegegnung“ für Kinder und Jugendliche von 7-14 Jahren an.**

An jeweils einem Samstag oder Sonntag im Monat haben Kinder und Jugendliche die Möglichkeit gemeinsam mit einer Museumspädagogin die im DASMAXIMUM ausgestellten Kunstwerke und Künstler kennenzulernen. Anhand der hauseigenen Aktivbögen tauchen die teilnehmenden Kinder tief in das jeweilige Werk ein und werden dabei selbst kreativ tätig. Die KunstBegegnung für Kinder ermöglicht eine freie und ungezwungene Begegnung mit zeitgenössischer Kunst. Das eigene Beobachten, Ausprobieren

und Entdecken steht dabei im Vordergrund.

Die erste reguläre KunstBegegnung des Jahres findet am 16. März 2024 um 14 Uhr zur Künstlerin Maria Zerres statt. Ihre Werke stechen durch viele bunte Farben heraus. Ihre Motive erzählen unzählige Geschichten. Die Kinder begeben sich auf die Spuren dieser Geschichten und lernen das Material „Leinwand“ kennen.

Das einstündige Programm richtet sich an Kinder zwischen acht und vierzehn Jahren und ist kostenfrei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Um Anmeldung wird gebeten unter: [mail@dasmaximum.com](mailto:mail@dasmaximum.com).

Die Termine im August und September finden im Rahmen des Traunreuter Ferienprogramms statt und werden zu einem späteren Zeitpunkt über die

Stadt Traunreut veröffentlicht. Alle Termine und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Museums.

Um Anmeldung per Mail an [mail@dasmmaximum.com](mailto:mail@dasmmaximum.com) wird gebeten. Der Treffpunkt befindet sich jeweils 5 Minuten früher an der Museumskasse. Eintritt und Teilnahme sind kostenlos.

**Museum für Gegenwartskunst mit Werken von Georg Baselitz, John Chamberlain, Walter De Maria, Dan Flavin, Imi Knoebel, Uwe Lausen, Blinky Palermo, Andy Warhol und Maria Zerres**

Fridtjof-Nansen-Str. 16 | 83301 Traunreut  
Tel. 08669/1203 713  
[www.dasmmaximum.com](http://www.dasmmaximum.com)

**Geöffnet:**

Oktober-März SA, SO 11-16 Uhr

April -September SA,SO 12-18 Uhr, für Gruppen nach VB



Am 16. März findet die nächste KunstBegegnung für Kinder zur Künstlerin Maria Zerres und ihren bunten Landschaften statt.  
© Maria Zerres, VG Bild-Kunst, Bonn, 2023. Foto: B. Löffler

**KunstBegegnung für Kinder 2024**

„Entdecke mit uns die Kunstwerke im Museum DASMAMAXIMUM in Traunreut und tauche tief in die Welt der Künstler und Künstlerinnen ein!“

2. Februar 16 Uhr *Dan Flavin*  
16. März 14 Uhr *Maria Zerres*  
20. April 14 Uhr *Imi Knoebel*  
19. Mai 14 Uhr *John Chamberlain*  
15. Juni 14 Uhr *Uwe Lausen*  
13. Juli 14 Uhr *Blinky Palermo*  
13. Oktober 14 Uhr *Andy Warhol*  
9. November 14 Uhr *Georg Baselitz*

Das Angebot ist kostenfrei, dauert etwa 60 Minuten und richtet sich an Kinder von ca. 7-14 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Um Anmeldung (per mail oder telefonisch) wird gebeten. Treffpunkt jeweils 5 Minuten früher an der Museumskasse.

© Georg Baselitz, „Frau Ultramarine“, 2006

Fridtjof-Nansen-Straße 16  
83301 Traunreut  
[www.dasmmaximum.com](http://www.dasmmaximum.com)  
[mail@dasmmaximum.com](mailto:mail@dasmmaximum.com)  
08669/1203713

**DASMAMAXIMUM**  
KunstGegenwart

**KASPERL IM OSTERCHAOS**

In den nächsten Wochen stimmt sich auch das Chiemsee Kasperltheater auf das Osterfest ein: „Kasperl & das Osterchaos“ heißt die Geschichte, mit der der Bayerische Kasperl auf Tour geht.



Mucki, der Osterhase ist ja eigentlich ein ganz fauler Kerl: Er arbeitet nur einmal im Jahr zu Ostern, wenn er den Kindern die Ostereier bringt. Deshalb hat der Faulpelz ja so viel Zeit, im Rest des Jahres beim

Chiemsee Kasperltheater mitzuspielen, wo er auch der Liebling der Kinder ist. Dabei hat Mucki im jüngsten Abenteuer „Kasperl & das Osterchaos“ das Glück, dass er bei der Oster-Party der Prinzessin als Star-Gast auftreten darf. Nur der Zauberer ist sauer, weil er nicht eingeladen ist. Er möchte die Party mit einem Regenschauer verhindern. Aber Kasperl, der den Osterhasen natürlich nicht im Stich lassen will, hat eine kasperlstarke Idee wie die Party gerettet werden kann.

Das Chiemsee Kasperltheater spielt je nach örtlicher Gegebenheit Open-Air oder im Saal. Bei den Freiluftvorstellungen sind die Zuschauerplätze allerdings überdacht. Dennoch werden die Besucher gebeten, sich witterungsgerecht anzuziehen.

**Aktuelle Informationen über witterungsbedingte Verschiebungen (Regen ist kein Absagegrund), ermäßigte Tickets für Kinder und Familien und aktualisierte Vorstellungstermine gibt's im Internet unter [www.chiemsee-kasperl.de](http://www.chiemsee-kasperl.de). Restkarten sind direkt an der Tageskasse erhältlich.**

Hier eine Auswahl der kommenden Vorstellungstermine, Programm und Hinweise unter [www.chiemsee-kasperl.de](http://www.chiemsee-kasperl.de) beachten:

- Mo 25.03.2024 16:00**  
Pfarrheim St. Hedwig, Rosenheim
- Di 26.03.2024 16:00**  
Touristinfo/Rathaus, Chieming
- Sa 30.03.2024 16:00**  
Chiemsee Saal, Prien am Chiemsee
- Mo 01.04.2024 16:00**  
Innenhof des Landratsamtes Traunstein
- Sa 06.04.2024 16:00**  
Adolf-Rasp-Schule, Kolbermoor
- So 14.04.2024 11:00**  
Grundschule Seon, Seon-Seebruck
- So 21.04.2024 16:00,**  
Heftner Kultursaal, Grassau
- Fr 26.04.2024 16:00**  
Pfarrheim St. Nikolaus, Mühldorf am Inn
- Kasperl**  
**Sa 27.04.2024 16:00**  
Pfarrheim Mariä Himmelfahrt, Schwarzaun Trostberg



Fotos: Copyright Avel Jusseit

# HELDINNEN & HELDEN

Heldenhaftes Osterferienprogramm im Lokschuppen Rosenheim  
zur Ausstellung HELDINNEN & HELDEN

Wer ist Superheld oder Superheldin: der starke Herakles, Batman und Catwoman, Nelson Mandela, Marie Curie oder eher ein Alltagsheld oder eine Alltagsheldin bei der Polizei, der Feuerwehr oder im Pflegeheim? Das Ausstellungszentrum Lokschuppen in Rosenheim geht ab 8. März auf eine ungewöhnliche Spurensuche. Die Ausstellung „Heldinnen und Helden“ eröffnet für die Besucherinnen und Besucher neue Dimensionen. Sie gehen auf eine sehr persönliche Heldenreise voller Erinnerungen, erleben das Heldentum anhand unterschiedlichster Fußabdrücke und Spuren, die ihre Vorbilder hinterlassen haben. Die Veranstalter präsentieren sehenswerte Zeugnisse des Heldentums aus aller Welt. Angefangen vom lebensgroßen „Batmobil“ aus dem Film von Tim Burton und die 3,40 Meter hohe Statue des „Herakles Farnese“ über den Spielerpass von Fritz Walter und die Boxhandschuhe von Muhammad Ali bis hin zu Originalbriefen aus dem ersten Harry Potter Film. Unter den 351 Exponaten sind 192 Originale. „Heldinnen und Helden“ ist eine Ausstellung der Veranstaltungs + Kongress GmbH Rosenheim (VKR). Sie läuft vom 8. März bis zum 15. Dezember 2024.

Die Veranstalterin geht von rund 145.000 Besucherinnen und Besuchern aus. „Wir haben 2,4 Millionen Euro investiert“, so VKR-Geschäftsführer Florian Englert. „Unser Ziel ist es, diese Ausgaben zu 90 Prozent durch unsere Gäste zu refinanzieren. Das ist ein Spitzenwert für einen Kulturbetrieb.“

Der Leiter der Bayerischen Staatskanzlei und Staatsminister für

Bundesangelegenheiten und Medien Florian Herrmann bezeichnete „Heldinnen & Helden“ als großartige Ausstellung: „Die Geschichten und Taten, die hinter den hier präsentierten ‚Heroes‘ stehen, zeigen uns: Es braucht immer Mut, Willenskraft und Herz, um das Beste aus sich herauszuholen, um ein kleiner oder großer Held zu sein. Unser Leben und unsere Gesellschaft wären um vieles ärmer, ohne diese besonderen Menschen, die den Unterschied ausmachen. Gerade in unsicheren Zeiten braucht es den Willen, etwas zu gestalten und Vorbild zu sein. Bayern ist stolz auf seine Helden, ob Nobelpreisträger, Lebensretter, pflegende Angehörige oder andere Helden des Alltags: Sie bereichern unser Land!“

„Heldinnen und Helden“ bietet weit mehr als einzigartige Exponate in Vitrinen. „Wir zeigen anhand unserer Beispiele, was jemanden zum Helden oder zur Heldin macht“, erläutert die Leiterin des Ausstellungszentrums Lokschuppen Jennifer Morscheiser. „Wir geben unseren Gästen eine Art Werkzeugkasten an die Hand, Heldinnen und Helden im eigenen Leben zu reflektieren. Warum mag man James Bond? Warum hing in Kinder- oder Jugendzeiten ein Poster von Harry Potter an der Wand?“ Besucherinnen und Besucher mit einem Smartphone können auf eine sehr persönliche Heldenreise gehen. Sie spielen sich mit einem Avatar an der Seite durch die Ausstellung als Abenteuergeschichte. Elemente des klassischen Rollenspiels treffen auf reale Aufgaben, bei denen man Kräfte messen und Rätsel lösen muss. Digitalisierung und Künstliche Intelligenz spielen eine große Rolle in der Schau. Ein



Highlight ist neben 69 Medienstationen – davon 28 interaktiv – ein 30 Meter langes Gemälde, das Julian van Dieken mit Künstlicher Intelligenz geschaffen hat.

Erstmals erobert eine Lokschuppen-Ausstellung eine ganze Stadt. Die Veranstaltenden haben zusammen mit unterschiedlichsten Kulturschaffenden, städtischen und freien Trägern, mit Vereinen und Gruppen unter dem Hashtag #heROs2024 ein Rahmenprogramm mit 60 Events organisiert. Highlight ist neben Lesungen, Filmen, Workshops und einem Kinderprogramm ein dreitägiges „Fantasy-Lesefestival“ im September mit den „Who is Who“ der deutschen Fantasyliteratur.

Die Ausstellungspädagogik wartet auch mit einer Premiere auf: Erstmals erstellte der Lokschuppen Unterrichtsmaterial für Schulen zum Thema. Zusätzlich bietet er wieder altersgerechte Workshops und Führungen und ein Ferienprogramm für Familien. Für Kinder gibt es ein kleines Bilderbuch im „Pixi“-Format, in dem sich Katze und Eule Gedanken zu Heldinnen und Helden machen. Für Kuratorin Andrea Erkenbrecher und Kurator Thomas Forstner bietet die Ausstellung „Heldinnen und Helden“ mehrere Besonderheiten. „Das ist beispielsweise der Ansatz, das Phänomen der Heroisierung in den Mittelpunkt zu stellen, und nicht einzelne Personen“, sagt Andrea Erkenbrecher. „Das ist anspruchsvoll und gewagt. Zum anderen haben wir eine unglaubliche Breite der Objekte. Ich glaube, es ist uns gelungen, Fußballbegeisterte ebenso anzusprechen wie Kinder oder Besuchende mit besonderem Interesse an der Antike.“

Die Ausstellung zeigt viele Heldinnen und Helden. „Doch wir haben uns bewusst einer Wertung enthalten“, betont Kurator Thomas Forstner. „Ob jemand ein Held oder Heldin ist, das soll jeder für sich entscheiden.“ Für Forstner selbst ist etwa Forscher Er-

nest Shackleton ein Held. „Er hat in einer aussichtslosen Situation nicht die Hoffnung und den Mut verloren. Ihm ist es unter widrigsten Umständen gelungen, seine gesamte Mannschaft wieder heil in die Heimat zurückzubringen – eine enorme psychische wie physische Leistung.“

**Bald stehen schon die Osterferien in Bayern an und endlich haben Familien wieder Zeit, wertvolle gemeinsame Zeit miteinander zu verbringen. Doch wie die zwei freien Wochen am besten nutzen? Und was tun bei schlechtem Wetter?**

Die Familienführungen finden in den Osterferien viel öfter als während dem sonstigen Betrieb statt, nämlich täglich ab 10:30 Uhr und montags um 15:30 Uhr statt. Bei großer Nachfrage werden zusätzliche Uhrzeiten angeboten.

Ein weiteres Highlight in den Osterferien sind die Familienworkshops mit wechselndem pädagogischem Programm, welche täglich ab 12 Uhr stattfinden. Die ganze Familie kann sich dabei kreativ verausgaben. Teilnehmen können Kinder ab 7 Jahren. Jüngere Kinder dürfen gerne in Begleitung ihrer Eltern teilnehmen.

Tickets und Infos sind zu finden unter [www.tickets.lokschuppen.de](http://www.tickets.lokschuppen.de) oder an der Ausstellungskasse.

Für die Workshops ist eine Anmeldung erforderlich. Entweder telefonisch unter der Nummer 08031/ 365 9036 oder online unter [www.lokschuppen.de](http://www.lokschuppen.de).

[www.lokschuppen.de](http://www.lokschuppen.de)



## Schnappt der Gärtner die diebischen Waschbären?

**Auf leisen Sohlen schleichen sich beim Ravensburger Kinderspiel „Garten-Gauner“ zwei bis vier Waschbären von hinten nach vorn durchs Gebüsch. Sie versuchen, Leckereien aus der Mülltonne am Haus zu stibitzen. Natürlich nur dann, wenn der Gärtner kurz wegschaut. Für jeden erwischten Dieb kassiert er nämlich ein Waschbär-Plättchen, welche die kleinen Racker lieber selber wollen. Schaffen sie es, ungesehen die begehrte Mülltonne zu erreichen?**

Der Gärtner hat ein großes Haus mit Fenster, durch das er seinen Garten überblicken kann. Reihum schlüpft ein Kind in seine Rolle, die anderen spielen die Waschbären. Schon lauern die putzigen Pelztiere hinter den Büschen am Gartenrand, bis der Gärtner das Fenster schließt und langsam ruft: „1, 2, 3 – Wer schleicht vorbei?“. Nur so lange haben die kleinen Gauner Zeit, zum nächsten Versteck Richtung Haus zu huschen und sich dahinter unsichtbar zu machen. Denn kurz danach schaut der Gärtner wieder argwöhnisch durchs Fenster: Hinten links wackelt etwas! Hat er einen der Waschbären in seinem Versteck erwischt, kassiert er ein Plättchen

und schickt den armen Kerl wieder zurück auf Anfang. Tippt der Gärtner dagegen falsch, bleiben die Unentdeckten in ihrem Unterschlupf und ergattern nur ein Plättchen, wenn es einer von ihnen dabei zu einem gelben Strauch geschafft hat: Dort knabbert der Glückliche laut schmatzend an Leckereien und reibt sich vor Freude die Hände. So schleichen sich die Waschbären von einem Versteck zum nächsten, immer die begehrte Mülltonne im Ziel.

Schaffen sie es, sie sich zu schnappen und die meisten Waschbär-Plättchen zu sammeln? Ansonsten fordern die „Garten-Gauner“ Revanche und einer von ihnen wechselt zum gegnerischen Gärtner. Oder sie wagen die Profi-Variante mit riskanteren Verstecken. Das turbulente 3D-Spiel ist ab März im gut sortierten Fachhandel erhältlich und ab Mai überall, wo es Spiele gibt.

*Garten-Gauner ist ein lustiges Kinderspiel von Antony Perone und Fabrice Chazal für zwei bis vier Spieler ab 6 Jahren, für (UVP) 29,99 Euro, ET März 2024*

## BÜCHERTIPPS FÜRS OSTERNEST

### Mein erstes Lotti Karotti Buch: Das lustige Hasenrennen

Ravensburger | ab 18 Monaten



Häschen Fanny freut sich schon auf das Fest bei der freundlichen Möhre Lotti Karotti. Doch ausgerechnet am großen Tag verschläft sie und alle anderen Hasen haben sich bereits auf den Weg zum grünen Hügel gemacht. Ob Fanny sie noch einholen kann? Plötzlich fällt einer nach dem anderen in ein Loch im Boden ... Wer

wohl als Erstes beim Fest ankommen wird? Dieses Buch lädt die Kleinsten zum Entdecken der lustigen Welt von Lotti Karotti ein.

### BRIO Holzzug zum Anmalen

Ravensburger | ab 5 Jahren

Diesen naturbelassenen Holzzug können kleine Künstler selbst mit Farbe zum Leben erwecken. Ob bunte Muster, kreative Landschaften oder sagenhafte Tiere - die Möglichkeiten sind grenzenlos. Gefällt ein Bild mal nicht, übermalen sie es einfach mit einer anderen Farbe. Das Set mit Holzzug, zwei Holzwagen, fünf verschiedenen, altersgerechten Farben und einem Pinsel lädt die Kinder auf eine fantasievolle Reise ein.



## EcoCreate Mini Easter & Spring

Ravensburger | ab 6 Jahren



Bastelspaß mit süßen Häschen und Küken, die Kinderaugen zum Leuchten bringen: Mit diesem Set können Kinder aus Eier- und Getränkekartons sowie Toilettenpapierrollen schmucke Oster- und Frühlingsdekoration basteln. Eine einfache Anleitung führt Schritt für Schritt durch jedes Projekt – für wunderschöne Ergebnisse. EcoCreate ist durch eine Kooperation mit Fairventures Worldwide klimagerecht: Die gemeinnützige Organisation betreibt Aufforstungsprojekte in Entwicklungsländern. Ravensburger finanziert über Fairventures die Pflanzung so vieler Bäume, wie nötig sind, um den ökologischen Fußabdruck von EcoCreate auszugleichen.

Ravensburger finanziert über Fairventures die Pflanzung so vieler Bäume, wie nötig sind, um den ökologischen Fußabdruck von EcoCreate auszugleichen.

# FINDE DIE 5 FEHLER



### EINFACH

	6	3	4	7		8		2
1	4	8	6	2			5	7
9		2	1	5	8	4		3
7	2	1	5	9		3		
		9	8	4	1	7	2	5
4			7			1		
2	5			1		6		
	1			8	5		7	
	9	7	2		4	5	3	

### MITTEL

1	9		3	7			2	
	3	6				4	5	
8					5	7	3	
5		3	7	2	8			6
2	7		4	6				
	8	4	5	9		1		2
			1	4	2			5
		8					1	7
	5	1	8	3			6	4

### SCHWER

1		2			4		8	
	5				7	6		
				8			4	7
					1	4		9
	8						3	
5		6	7					
7	6			1				
		8	5				7	
	1		9			3		6

# BIG MAMMA

schnell dran

Es ist als wäre es gestern gewesen - die ersten Versuche auf dem Fahrrad. Schweißgebadet rannten wir dem energiegeladenen Strampelinen hinterher, das fröhlich in die Pedalen trat ohne auch nur ein Fünkchen Mitleid mit uns zu haben. Nach jahrelangem Tragen, Schieben, Heben, Ziehen kam dann endlich die Erlösung: der Nachwuchs konnte alleine Fahrrad fahren, das Fahrrad schieben und heben. Hatte auch den Fahrradführerschein sicher in der Tasche, konnte man also auch mal alleine fahren lassen.

Doch wie das so ist mit dem Elternsein, eine Herausforderung folgt auf die nächste. Und mittlerweile sind wir beim Führerschein angekommen.

Ich gehöre ja zu den Mamas, die gerne, viel und zügig Auto fahren. Aus diesem Grund kutscherte ich in den letzten Jahren bereitwillig in meinem 7-Sitzer schon diverse Mannschaften in Oberbayern herum, von einem Fußballplatz zum anderen, von einer Halle zur anderen. Partymusik von der Spotifyliste des Nachwuchses inklusive. Doch je größer die Kinder, desto kleiner der Fußraum.

Der Abschied fiel schwer, die Wahl des neuen Autos nicht leicht. Und zum ersten Mal bestimmte ich nicht mehr alleine über meinen fahrbaren Untersatz für die kom-

menden Jahre. Hörte ich doch eine Stimme aus dem Hintergrund. erinnerte mich etwas an diese beschwörende Schlange Ka aus dem Dschungelbuch, dass es schon ein etwas größeres Auto werden sollte, am besten schwarz und etwas mehr PS. Aber da waren wir uns natürlich einig. Während meinem Mann so ein kleines, praktisches Teil vorschwebte, was man gemeinhin „Stadttauto“ nennt, kam mir so eine Büchse noch nie in den Sinn. Hoch und groß sollte er sein, Fläche zum Beladen haben und natürlich schon ordentlich PS unter der Haube. Alles andere ist kein Auto, da kann ich auch das Fahrrad nehmen (oder zur Not den Besen, wie mein Mann zu bemerken pflegt).

Ja, das ist jetzt mal eine ganz neue Situation, an die ich mich tatsächlich gewöhnen muss. Und zwar schnell. In Kürze muss ich nämlich auf dem Beifahrersitz Platz nehmen. Auf meinem Beifahrersitz! Schon bei dem Gedanken daran wird mir etwas übel. Schließlich sitze ich sogar bei meinem Ehemann ungerne auf dem Beifahrersitz. Und er hat keinen Punkt in Flensburg im Gegensatz zu mir. Hätte er ein bescheidenes Auto, wäre ich beim Mitbremsen mit meinem Turnschuh wahrscheinlich schon bis zum Asphalt durchgedrungen und hätte die Deckenverkleidung samt Festhaltebü-

gel (oder wie das Ding auch heißen mag) abgerissen. Quittiert wird das zu Recht mit einer recht schlechten Laune und dem konkreten Verweis auf den Besen.

Und nun das: SIE hat es auf MEIN Auto abgesehen und ich muss mitfahren. Ich habe mir das alles nun ganz genau durchgelesen. Leider ist alles Beruhigende von Johanniskraut bis zum Schnäppchen streng untersagt. Wie können da alle Mamas und Papas, die ich vor der Schule sehe, so seltsam bereitwillig lächelnd auf den Fahrersitz verzichten? Vielleicht kucken und gucken sie auch nur so eigenartig, weil sie Schnapptmum haben. So kurz vor dem blau werden. Naja, ich frag lieber nicht nach. Und ja, ich weiß, die Statistik spricht für sie. Aber was ist, wenn dann doch und so und ich kann da ja nicht ins Lenkrad greifen und bremsen und sowieso... Und es ist natürlich auch nicht besonders vorteilhaft, wenn man an einen Fahranfänger ständig nur kritisiert und herummeckert wie eine alte Kuh.

Nein, ich will definitiv keine alte Kuh sein. Ich bin an dem Punkt angekommen, an dem ich nicht mehr erziehe, sondern unterstütze und an mir arbeite. Schließlich hat es bei der Spinnenphobie und der Ohnmacht bei Blut und Spritzen auch geklappt. Atmen, immer schön atmen. Und ihr könnt gerne die Daumen drücken!



## Verpassen Sie keine Ausgabe des Familien.Erlebnis.Magazins BiZZ!

Lassen Sie sich an außergewöhnliche Lieblingsorte entführen, entdecken Sie mit uns die schönsten Seiten der Region, lassen Sie sich von besonderen Erlebnissen verzaubern und profitieren Sie von aktuellen Angeboten für die ganze Familie! Die Anleitung dazu in Form des Familien.Erlebnis.Magazins BiZZ! senden wir Ihnen bequem frei Haus, Sie zahlen lediglich die Versandkosten.

Ich lese ein Jahr das Familien.Erlebnis.Magazin BiZZ! bequem frei Haus zum nachfolgenden Preis:

>> nur 10 Euro/ Jahr inkl. MwSt. und Versand nur innerhalb Deutschlands

>> nur 16,- Euro/ Jahr inkl. MwSt. und Versand nach Österreich

Bitte beachten Sie den Mindestbezugszeitraum von 1 Jahr bzw. vier Ausgaben. Der erstmalige Versand erfolgt nach Eingang der Zahlung und Erscheinung der nächstfolgenden Ausgabe. Nach Ablauf des Mindestbezugszeitraums von einem Jahr (4 Ausgaben), ist das Abonnement jederzeit mit einer Frist von 4 Wochen schriftlich kündbar.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Vorname	Nachname	Straße	Hausnr.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Postleitzahl	Wohnort	E-Mail	Telefon

**Abo - Formular ausfüllen und abschicken an:**

RediX GbR Werbe- und Verlagsagentur

Matovina & Matovina

Postfach 1344, 83293 Traunreut

Oder bestellen Sie bequem per E-Mail

an [abo@bizz-magazin.de](mailto:abo@bizz-magazin.de)

**BiZZ!**  
FAMILIEN.ERLEBNIS.MAGAZIN

# HELDINNEN & HELDEN

8. MÄRZ –  
15. DEZ. 2024



VERANSTALTUNGS-  
KONGRESS GMBH  
ROSENHEIM

Ein Unternehmen der  
Stadt Rosenheim

# LOKSCHUPPEN ROSENHEIM

Sparkasse  
Rosenheim-Bad Aibling

FREUNDKREIS  
LOKSCHUPPEN  
ROSENHEIM e.V.

Wirtschaftlicher  
Verband der Stadt und  
des Landkreises Rosenheim e.V.

PREMIUM CARS  
ROSENHEIM

stadtwerke  
rosenheim

OVB  
Hotelbetriebsverbände

rosenheim24.de

BR BAYERN 2

GEO